

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

AÑO VI | VALENCIA, MARTES 12 DE MARZO DE 1946 | Dirección administración y talleres  
40 Cts. NUM. 1.380 | Pintor Sorolla, 10. T. 10.617 y 15.599

## Alcance de las medidas tomadas por el Gobierno para aliviar la situación naranjera

### Orden para que se dirijan a Levante los barcos en ruta que transportan ABONOS NITROGENADOS

La moratoria fiscal y comercial y demás medidas van encaminadas al resurgir de una riqueza típica española

Los que han creado una riqueza digna de España no son olvidados en las horas de sufrimiento y dolor

Madrid, 12. — En el Consejo de ministros celebrado el viernes pasado se ha aprobado, a propuesta del ministro de Agricultura, un decreto-ley concediendo préstamos a los agricultores en agrios, damnificados por las heladas, y dada la importancia que ello supone para todo el Levante, hemos procurado informarnos del alcance de tales beneficios, y autorizados para ello, podemos hacer hoy presente el alcance de la medida extraordinaria citada.

Según el referido decreto-ley, se conceden préstamos hasta un máximo de 500 pesetas por hanegada a los agricultores que, por tener los naranjales y limoneros en las zonas afectadas por las recientes heladas, han sufrido daños en el arbolado, no limitándose estos beneficios a los propietarios, pues se amplía también el caso de estar las tierras arrendadas, siempre que lo solicite el arrendatario, con la solidaridad del propietario. El aludido préstamo podrá reducirse si los daños han sido menores y no podrá nunca rebasar el tope máximo de 30.000 pesetas por agricultor. El tipo de interés fijado es de 3'5 por 100 anual, libre de gravámenes, que se abonará a partir del mes de mayo del próximo año y la duración del préstamo es de cinco años, reintegrándose en tres anualidades iguales, que se pagarán, también, en los me-

ses de mayo, con vencimiento, la primera, en 1949.

De momento sólo se entregarán 250 pesetas y las restantes en otra entrega en la fecha próxima que se señale, y será requisito indispensable para el percibo del segundo plazo, justificar la inversión del primero en el cultivo de las tierras.

Para dar mayor facilidad, el decreto-ley autoriza al Servicio Nacional del Crédito Agrícola a utilizar la colaboración de las Cajas de Ahorro y Cajas Rurales, tanto a efecto de solicitud de los préstamos como para el pago de los mismos, con lo que se evitan desplazamientos y se les garantiza a los agricultores el rápido percibo del préstamo.

Por otra parte, el ministro de Agricultura, que, como todos saben, (Pasa a la 6.ª página)

## Medidas de reciprocidad para el regreso de franceses y españoles a sus respectivas patrias

Madrid, 12. — Para calmar la impaciencia de numerosos ciudadanos franceses que, como consecuencia del cierre de frontera, decidido unilateralmente por Francia, esperan poder regresar a su país desde España, la Dirección General de Seguridad hace público que desde el 7 de los corrientes está pendiente de contestación la pregunta hecha a las autoridades francesas acerca de las facilidades que darán para el regreso a España de los españoles que se encuentran en Francia, con el fin de adoptar aquí medidas de estricta reciprocidad respecto al regreso a Francia de los franceses que se encuentran en España. La falta de respuesta de las autoridades francesas impide por el momento resolver la situación de las personas antes citadas.—C. Fra.

## ZOLTAN TILDY



Hungría se ha transformado en una república, habiendo escogido como primer presidente al doctor Zoltan Tildy, que es también primer ministro

## Reducción del racionamiento de pan en la zona americana de Alemania

Se aumentarán las cantidades de legumbres

Nuremberg, 12. — El racionamiento de pan será reducido en un 20 por 100 para toda la población civil de la zona americana de ocupación en Alemania, a partir del primero de abril, según se ha anunciado oficialmente en Stuttgart. En cambio se aumentarán las cantidades de legumbres.

Las nuevas raciones de pan serán de 2.400 gramos a la semana, o sea unos 345 gramos diarios, contra tres kilos a la semana como hasta ahora. La causa de la reducción, que había podido ser aplazada gracias a la

ayuda efectiva de las autoridades militares, es debido a que las importaciones de trigo que llegarán a brevedad resultan insuficientes para sostener el nivel anterior.—Efe.

### ANULACION DE UN NOMBRAMIENTO

Nuremberg, 12. — El título de hijo adoptivo de la ciudad de Coburgo que se concedió a Hitler en 1932 ha sido anulado finalmente por decisión del Consejo municipal, a propuesta de los socialdemócratas. La petición fue aprobada por unanimidad.—Efe.

## PATATAS DE SIEMBRA PARA NUESTROS AGRICULTORES



Vista de los muelles de Cartagena con las mil toneladas de patatas de siembra, recién llegadas a nuestra Patria, de Inglaterra. — (Foto Cifra)

## Parece probable una batalla campal por la posesión de Mukden

### Entre 50.000 comunistas chinos y las fuerzas nacionalistas

### Los rusos han notificado su retirada con cuatro días de retraso

Peiping, 12. — Parece probable una batalla campal por la posesión de la ciudad de Mukden entre 50.000 soldados comunistas chinos que se encuentran en las afueras del arruinado centro industrial manchú y una menor fuerza nacionalista atrincherada y que espera refuerzos.

La agencia china Central News comunica de Harbin, ciudad situada a unos 400 kilómetros al nordeste de Mukden, que más de 10.000 comunistas se han concentrado a 20 kilómetros de la ciudad, listos para entrar en el momento en que todas las tropas rusas hayan salido de la ciudad. Parece probable una dura lucha.—Efe.

recibido de las soviéticas la notificación oficial de la evacuación.—Efe.

### MARSHALL A TOKIO

Chungking, 12. — El general George Marshall, ha emprendido su viaje a Tokio, donde conferenciará con el jefe supremo aliado en el Pacífico, general Mac Arthur sobre la actual situación de Manchuria. Se espera que ambos estudien la posibilidad de obtener oficiales para el cuartel general ejecutivo, el cual necesita más oficialidad para vigilar el cumplimiento de la orden de cese de las hostilidades, convenida hace poco por nacionalistas y comunistas.

La decisión de mandar más oficiales a Manchuria fué tomada en el curso de una entrevista del general Marshall con los delegados nacionalistas y comunistas y el teniente general Wedemeyer, jefe de las tropas norteamericanas en China.

### NOTIFICACION RETRASADA

Chungking, 12. — A los cuatro días de la retirada de las tropas soviéticas de Mukden, las autoridades chinas han re-

## El "Daily Herald" dice que los rusos se muestran indiferentes a las palabras de amistad de Bevin

### Y se impresionaron por las que llaman "venenosas y llenas de odio" de Churchill

### "El mundo se halla en peligro de un indecible desastre", afirma Cordell Hull

London, 12. — El órgano del partido laborista británico, «Daily Herald», se enfrenta con el diario soviético «Pravda» y dice que los estadistas rusos están obsesionados por «de-confianzas antiguas». «Se pueden leer columnas enteras en que se ocupan los rusos de lo que llaman «palabras venenosas y llenas de odio de Churchill». ¿No podrían ustedes—dice el periódico refiriéndose a los rusos—haber encontrado también espacio para citar las palabras pronunciadas por Bevin en la Cámara de los Comunes cuando dijo que estaba dispuesto a ampliar hasta cincuenta años el actual tratado anglosoviético de veinte años de duración? ¿Por qué se muestran ustedes tan impresionados por las palabras de odio proferidas por aquellos a los cuales nuestra nación ha rechazado en las últimas elecciones y tan indiferente hacia las palabras de camaradería de aquellos a los cuales nuestra nación ha colocado en el Poder?—Efe.

### DECLARACIONES DE CORDELL HULL

Washington, 12. — El ex secretario de Estado norteamericano, Cordell Hull, ha prevenido, en el momento en que han empeorado las relaciones entre las tres grandes potencias, que el mundo se halla en peligro de un indecible desastre si una o todas las grandes potencias dejen de laborar juntas por conseguir la paz mundial.

### El delegado nacional de Sindicatos hablará por radio a toda España

Madrid, 12. — El próximo día 17, una vez terminada la votación para elegir Procuradores en Cortes, en representación de los sindicatos nacionales correspondientes, se celebrará un acto en el Frontón Recoletos, en el que harán uso de la palabra el delegado nacional de sindicatos, señor Sanz Orrio; el vicesecretario, señor Solís; y un empresario y un productor, designados entre los elegidos por toda España. El acto será radiado por todas las emisoras españolas.—Cifra.

momento en que han empeorado las relaciones entre las tres grandes potencias, que el mundo se halla en peligro de un indecible desastre si una o todas las grandes potencias dejen de laborar juntas por conseguir la paz mundial.

Cordell Hull añadió: «Los que vivimos ahora no debemos dejar que la raza humana se suicide por falta de visión, egoísmo, impaciencia o provocación.»

La citada declaración es un llamamiento a todas las naciones, inclusive a los Estados Unidos, para que «examinen con simpatía y paciencia los puntos de vista de los demás; para cerciorarse de los hechos verdaderos; para evitar asumir posiciones inflexibles y abstenerse de exagerar y subrayar en demasía las propias reclamaciones y apelar a prejuicios.»—Efe.

### LA PRENSA ALEMANA

Berlin, 12. — El diario de la tarde editado en la zona rusa de Berlín. (Pasa a la 7.ª página)

# Mirador Valenciano

## Carnaval rezagado

No es cosa de descubrir el Mediterráneo afirmando que la «Cabalgata del Ninot» que anoche desfiló por las calles de la ciudad constituye un patente Carnaval llegado con algunas fechas de retraso cuando ya quedaron atrás el Antrujeo y la Piñata. Todos están acordes en ello. Un Carnaval ruidoso, popular y callejero, más vecino de Solana que de Casanova, se ensaña en tales momentos de la población, mientras los pirótecnos de Godella, de Benimànt y de Paterna desgarran la noche con la fugaz arquitectura de los fuegos aéreos y el seco estampido de las carcasas.

Solana se ha ido de este mundo sin conocerlo, y a fe que le hubiese gustado, aunque a su espíritu castellano placian antes las arideces demacradas y tétricas que las desbordantes opulencias cromáticas. El «ninot» fallero, rígido, elemental y caricaturesco; las comparas ataviadas con abigarrados atuendos; los rostros pintarrajeados; los ojos encendidos por obra del alcohol y el barullo multitudinario y chillón de la gente, habría inspirado a don José Gutiérrez-Solana algunos cuadros geniales e inquietantes como una pesadilla.

Por lo demás, la «Cabalgata del Ninot» es festejo esencialmente nocturno. El baturo Goya dijo ya que «el sueño de la razón engendra monstruos»; el sueño de la razón, y las sombras de la noche. A la luz del día, este pequeño y domesticado aquelarre perdería casi todos sus atractivos de carnavalada espesa e hirviente. — J. O.

# AYUNTAMIENTO

## TELEGRAMA DE GRATITUD al ministro de Agricultura

### Por su extraordinario interés en beneficio de la riqueza naranjera

Por la secretaría particular de la Alcaldía se nos ha facilitado este mediodía el texto del siguiente telegrama de gratitud dirigido esta mañana al ministro de Agricultura por el alcalde de la ciudad, señor conde de Trénor. Dice así:

«Enterado por el «Boletín Oficial» y prensa del interés demostrado por ese Ministerio y la ayuda material extraordinaria acordada por el Gobierno en beneficio de la riqueza naranjera, le damos las más expresivas gracias, rogándole transmita al Gobierno el testimonio de su mayor reconocimiento. Quedando a sus órdenes. Salúdame.—Gómez Trénor.»

### ESTA TARDE, SESION DE LA PERMANENTE

El orden del día para la sesión ordinaria que esta tarde, a las seis, celebrará la Comisión Permanente de nuestro Ayuntamiento, incluye numerosos asuntos de trámite, entre los que cabe destacar: la proposición de que se señale a la Delegación de Industria, de esta provincia, terrenos o sitio adecuado para instalar la estación de ensayo de frenos, dirección y comprobación de faros, conforme interesa y existe en las primeras capitales de España; la de que se autorice a la Sociedad de Aguas Potables paracañalar tubería en la calle de Vives Liern, y la que propone la sustitución de los naranjos de la calle de Colón por árboles de hoja perenne.

### OFICINAS DE TURISMO

Con motivo de las fiestas de San José, a partir del día 16, estarán en servicio permanente las Oficinas de Turismo, desde las nueve treinta horas hasta las veintidós, excepto el día 19, en que se cerrarán a las diecisiete horas. Después de las veintidós, en el retén de los guardias municipales de la puerta principal del Ayuntamiento, habrá

disponibles direcciones para los que no tengan alojamiento.

Todo valenciano tiene el deber moral de acompañar a las Oficinas de Turismo, a todo forastero que encuentre desorientado, tanto respecto a alojamientos como al conocimiento de la ciudad.

# CONFERENCIAS

## Del doctor don Juan Hervás sobre su viaje a América

Ayer por la tarde dió su anunciada charla sobre su reciente viaje a América el excelentísimo y reverendísimo señor Vicario capitular don Juan Hervás.

No pudieron ser desarrollados todos los temas propuestos por falta material de tiempo y se limitó a tratar sobre el tema del Congreso Interamericano de Estudios Sociales.

Después de una breve introducción pasó a relatar el recibimiento «tan grato» de que fue objeto por los comunistas españoles allí residentes, actitud mantenida con gran celo y perseverancia—dignos de mejor suerte—durante todo el tiempo que duró el Congreso. No obstante, sus «nobles» propósitos no dieron el resultado apetecido, por la actitud caballeresca y enérgica de los católicos cubanos.

De todos los asuntos tratados en este Congreso, el doctor Hervás se detuvo especialmente en el que trataba sobre «Movimiento del trabajo», destacando la cooperación prestada por la delegación norteamericana, compuesta por destacados miembros de los Sindicatos C. I. y A. F. L.

Estos Sindicatos, dice el Obispo auxiliar, tienen un carácter totalmente apolítico, habiendo desplazado de los puestos dirigentes de los mismos a los comunistas. Cuentan en su totalidad con unos catorce millones de afiliados, siendo su labor puramente en defensa de sus intereses profesionales, al contrario de los comunistas, que pretendían dar a estas agrupaciones profesionales una orientación comunista.

A continuación el doctor Hervás resalta la falta de veraces noticias que se tiene en América, y especialmente en los países del Sur y Centroamérica, de las cosas de nuestra Patria.

El ilustre disertante concluye su charla abogando por un mayor intercambio intelectual entre los países hispanoamericanos y la madre Patria.

Glosa unas palabras de Mr. Hayes, ex embajador norteamericano en Madrid: «España tiene una misión providencial que cumplir en este momento crucial de la historia del mundo, y ésta sólo puede realizarse con la unidad de todos los españoles».

Al terminar su charla fué largamente aplaudido por el numeroso y selecto auditorio.

## Frente de Juventudes del Distrito Universitario

SECCION CENTROS DE ENSEÑANZA

Titulos de instructores elementales.— Han sido propuestos por esta Sección Provincial, para la concesión del título definitivo de instructor elemental del Frente de Juventudes y, a su vez, aprobados por el jefe central de Enseñanza, los siguientes camaradas, pertenecientes a la primera, segunda y tercera promoción. José Martín Lafnez, Juan Francisco Montamarta Salvador, José Ortuño Martínez Quintanilla, Joaquín Pardo Rodríguez, Enrique Ardándiz Núñez, Fernando Arnau Vedri, Ramiro Ejarque Concheilo, Juan García Balbastre, Bonifacio García Fernández, Alfredo Gimeno Ferrer, Fernando Parada García, Bernardo M. Pérez Gimeno y Salvador Rovira Fontelles. Dichos señores, a partir de la fecha, pueden pasar a retirar el título definitivo de instructor elemental.

## HACE UN CUARTO DE SIGLO...

12 DE MARZO DE 1911

En los transparentes de los periódicos locales apareció la noticia de que en un hotel de la Ciudad Lineal había sido encontrada por la Guardia civil la motocicleta del señor Dato habían usado para realizar el miserable atentado.

La moto, completamente nueva, la que habían colocado en un viejo y un sidecar completamente abollado y sucio, para disfrazar el origen de la moto (pues hasta la marca la habían borrado), fue encontrada en un pasadizo del hotel, cubierta con trapos viejos.

Para penetrar en el hotel, la Guardia civil se vio obligada a echar abajo la puerta, ya que nadie respondió a los reiterados llamamientos, encontrando en la vivienda a una mujer como de 40 años, con un niño pequeño.

Dentro del sidecar fueron halladas cinco pistolas, dos de ellas cargadas y montadas, sistema mabusers, y numerosos cargadores. Además, en el rincón de una habitación y liadas en periódicos «La Vanguardia», de Barcelona, fueron halladas grandes cantidades de municiones, así como en otro lugar, una gorra de lana, sin marca; una llave y una capa.

Con tal motivo se recordaba que en este mismo hotel estuvo encerrado tres días Mateo Morral, famoso anarquista que arrojó una bomba al paso de la comitiva regia por la calle Mayor, cuando contruyeron matrimonio don Alfonso XIII y doña Victoria.

La confidencia sobre la estancia de la moto en el chalet la facilitó un carrero militar.

Este mismo día reveló la prensa otro atentado contra el señor Dato, llevado a cabo cuatro meses antes de aquel otro en el que se encontró la muerte. Cuando don Eduardo salía de la Presidencia del Consejo, al atardecer, un hombre que se hallaba a corta distancia avanzó hacia el presidente apuntándole con una pistola. La guardia civil que prestaba servicio de puertas se aperció y dando un tremendo salto le devió el arma, entablándose entre ambos una lucha feroz a brazo partido, hasta que el guardia consiguió reducir al agresor.

El señor Dato impuso a todos los presentes un silencio absoluto sobre el hecho y montando en el coche se dirigió a su domicilio.

Al siguiente día mandó llamar al guardia que le salvó la vida, y después de mostrarle su agradecimiento le invitó a que le dijese la que quería. El guardia, tras repetidas insistencias del presidente, contestó que sólo aspiraba a ser cabo y el señor Dato hubo de permitírselo; pero como habían transcurrido ya los exámenes para cabo, no pudo complacerle, invitándole de nuevo a que le pidiera otra cosa.

El guardia, al fin, solicitó su empleo para su padre, y al siguiente día era nombrado al efecto ordenanza, con vivienda, en el Ministerio de Marina, cuya cartera le regentaba entonces el señor Dato.

## CONFERENCIA DEL DOCTOR HERVAS A LOS ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS

Ayer, a las 7 de la tarde, en el salón de actos del Colegio Mayor del Beato Juan de Ribera, de Burjasot, dió una conferencia a los estudiantes universitarios el Obispo titular de Alinda y Vicario capitular de la diócesis, excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Juan Hervás Benet. En el estrado tomaron asiento bajo la presidencia del señor Obispo, don Ignacio Valls; el director del Centro Escolar y Mercantil, reverendo P. Roberto Batlle; un representante del S. E. U. y el Colegio decanal del Mayor del Beato Juan de Ribera.

La conferencia fué una exposición de los problemas que se plantearon en el reciente Congreso Interamericano de Acción Social, celebrado durante los primeros días del mes de enero en La Habana, y al que asistió el señor Obispo de Alinda, como presidente de la comisión española.

El docto conferenciante fué muy aplaudido al terminar su interesante conferencia.

### COLEGIO MAYOR DEL BEATO JUAN DE RIBERA

La conferencia que, dirigida especialmente a estudiantes, debía pronunciarse el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo doctor Hervás, en el Colegio Mayor del Beato Juan de Ribera, de Burjasot, mañana miércoles día 13, queda aplazada hasta el viernes día 15, que se celebrará en el mismo Colegio, a las 7 de la tarde.

### EL JUEVES, EN EL SEMINARIO

El próximo jueves día 14 del corriente, a las 6 horas de la tarde, el Rvdmo. Sr. Vicario capitular, doctor Hervás, dará una impresión de su viaje a América, sobre el siguiente tema: «El movimiento social en América. Estudio de la organización nacional diocesana y parroquial en los Estados Unidos».

### IMPRESIONES DE UN PELLEGRINO, EN EL LICEO PEDAGOGICO

Pasado mañana jueves, a las seis de la tarde, el presbítero D. Vicente Calatayud Liobell dará en este centro, Mar 16, principal, una conferencia en dos partes refiriendo sus impresiones como peregrino en la reciente peregrinación española a Roma, con motivo del célebre Consistorio.

Primera parte: «Visión de Italia después de la guerra».

Segunda parte: «Unidad, grandeza y universalidad de la Iglesia Católica».

## SUCESOS

### UN GATO SALVAJE

José Girónés Valero sufre lesiones leves producidas por mordedura de un gato propiedad de José Fornes Grancha.

### R I N A

Amparo Barraquet Vidal sufre lesiones leves producidas en riña con Concepción Sánchez Marco

### ESCANDALO

Faustino Serrano Pérez y Ana

## RELIGION

Día 13. — Santa Cristina, virgen y mártir; santos Nicéforo, obispo; Galino, mártir; Modesta, Patricia y Teodora, mártires. Rito simple. Ornamentos morados. La Misa es de la Feria.

### ARCHICOFRADA DE LOS JUEVES EUCHARISTICOS

Centro Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados.— Por el presente aviso se invita a todos los centros eucarísticos de la capilla a asistir a los actos conmemorativos del aniversario de la jurta de la bandera, que tendrán lugar el día 14, por la mañana, en la Misa de Comunión, a las 8, y por la tarde, en la solemne Hora Santa, a las 6.

### CONSEJO DIOCESANO DE MUJERES

La reunión del Secretariado de Religión, que se tenía que celebrarse el miércoles 13, se aplaza al miércoles 27, a las seis de la tarde, en la casa social, Mar, 23, duplicado.

### CUARENTA HORAS

Continúan en la iglesia de San Gregorio.

### ADORACION NOCTURNA

Turno de Corpus Christi y Beato Nicolás Factor.

### ATROPELLO

José Boquera Rodríguez sufre lesiones graves producidas por atropello de un automóvil conducido por Julio Lloréns Haro

# CLASES PASIVAS

En cumplimiento de lo dispuesto en la circular de la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas, fecha 25 de noviembre de 1943 («B. O.» número 350 de 16 de diciembre de 1943) y para conocimiento de los interesados, se comunica que en esta Delegación de Hacienda se han recibido las siguientes órdenes de consignación de pago:

Indice núm. 25  
Félix Salmerón Salmerón, retirados; Julio Reguas Dieste, ídem; Antonio Ramírez Richarts, ídem; José Borrero Viñas, ídem; Matilde Palacios Ortiz, M. Militar. Traslado; la misma, ídem ídem; Inés Jiménez Gómez, ídem; Ana Manzanares Martínez, ídem. Traslado; Francisco Martín Navarro, M. Civil; Vicente Vidal Torres, Jubilados.

Indice núm. 26  
Adolfo González Herrera, Retirados; Milagros Monllor Casasempere, M. Civil.

## Farmacias de guardia

Servicio de madrugada:  
G. V. Fernando el Católico, 14;  
G. V. Germanías, 11; Lauria, 15 (cha. Mar. P. y Genís); San Vicente, 108.  
Poblados marítimos:  
José Benlliure, 21; avenida Puerto, 201; Escalante, 264.  
Servicio de madrugada:  
Avenida Puerto, 201; Escalante, 264.

Indice núm. 27  
Pascual Garcés Sanchez, M. Militar; Antonio Torret Lis, ídem; Visitación Usón Villarroja, M. Militar. Traslado.

Indice núm. 28  
Antonio Ruiz Hernandez, Retirados; Manuel González Vera, ídem. Traslado.

Indice núm. 29  
Emilio de la Cruz Frigola, Retirados; Salvador Belda Colomer, ídem; José Barberán Mustieles, ídem; Juan Verraes Orts, ídem; Antonio Espín García, ídem; Jorge Mateo Chicote, ídem; Vicenta Presencia Noguera, M. Militar; Concepción Fajares Fernández, ídem; Alfonso San Martín y Cacho, Jubilados.

Indice núm. 30  
Federico Corbí Orellana, Retirados. Orden S. H.; Genevra Taléns Medina, M. Militar; Asunción Nicolás Guillén, M. Civil; Rafaela Hernández García, ídem; Josefina Moreno Barrio, ídem; Fernando de Lara Plana, Jubilados.

Indice núm. 31  
Mercedes Martínez Suárez, M. Militar; Isabel Félix Grau, ídem; Rita Olivares Roda, M. Civil. Traslado; Cristina Praís Mollá, Jubilados.

Indice núm. 32  
Manuel Matas Benítez, Retirados; Emiliano Fernández Gordón, ídem; Luísa Pont Ferrer, M. Civil. Traslado.

# Rogad a Dios en caridad por el alma del ilustrísimo señor DON JOSE LILLO FORTEPIANI

JEFE DE ADMINISTRACION DE PRIMERA CLASE DEL CUERPO PERICIAL DE ADUANAS, JUBILADO  
QUE FALLECIO HOY, A LOS 80 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.  
Sus desconsolados hijos don Vicente, doña Amparo y doña Matilde; hija política doña Carmen Florit Seguí; hijo político don Pascual Marqués Meseguer; nietos; hermano don Santiago; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que se verificará mañana, a las doce, desde la casa mortuoria, Gran Vía del Marqués del Turia, número 50, hasta el sitio de costumbre, donde se despedirá el duelo, por lo que les quedarán muy agradecidos.

# ANOCHÉ SE CELEBRÓ la cabalgata del "Ninot"

## Constituyó un magnífico espectáculo popular

## El primer premio de carrozas, a la falla del Mercado Ruzafa

## El de comparsas para la falla de Joaquín Costa y el de figuras para la de Pie de la Cruz



Después de celebrarse el acto de la «crida», la Banda Jalifiana recorrió las calles anunciando, con su paso, al vecindario, el comienzo oficial de las fiestas falleras

Anoche tuvo lugar la Cabalgata del Ninot, que revistió gran importancia. Una inmensa muchedumbre se apiñaba a lo largo del itinerario.

En la tribuna instalada junto a la puerta del Ayuntamiento, figuraba la Fallera Mayor, señorita María de los Desamparados Valero de Palma, acompañada de su corte de honor. También presenciaron el vistoso desfile, desde el balcón principal de la Casa de la Ciudad, el alcalde, señor conde de Trénor, primeras autoridades, representaciones consulares y otros distinguidos invitados.

Abrió marcha en la cabalgata la Guardia Municipal montada, de gran gala. Seguían los raldos valencianos, jinetes y clarines, grupos de labradores valencianos portadores de la clásica corona de frutos y flores y la banda de música del Regimiento de Ciudadajara.

A continuación desfilaron las diferentes comisiones falleras, por el siguiente orden: Jesús-Troya Ramón y Cajal, con carroza, com-

novas del Castillo, con comparsa y coche artístico; Travesía de Moncada, con comparsas en la que figuraba el popular «Pardatero» seguida de una charanga; Cádiz-Cura Femenia, con comparsa, «ball de xagants i nanos», gran carroza y banda; Mar-Comedias y adyacentes, con comparsas y una grandiosa carroza que figuraba un tambor reto por el que se asomaban un grupo de bellísimas muchachas vestidas de labradoras valencianas; Castellón y adyacentes, con comparsa que significaba el amor en todos los tiempos, con abundantes detalles de carácter festivo, gran carroza y banda «La Revoltosa»; Admirante Mercer y adyacentes, comparsa y charanga; Reina (Grao), con nutridísima comparsa que interpretaba el coro húngaro de «Alma de Dios»; Bolsería-Tros-Alt, con comparsa alusiva al juego de naipes y carroza; Sagunto y adyacentes, con comparsa alusiva a toros y toreros —muy graciosa— y carroza; José Antonio, Duque de Calabria y Pedro III el Grande, carroza iluminada que presentaba una monumental pintura de labradora valenciana y comparsas; Mercado de Ruzafa, con lucida comparsa y una bellísima carroza que presentaba la figura de una labradora valenciana; Joaquín Costa-Conde de Altea, comparsa de tambaleros, grupo que representaba el mundo al revés y «El hombre gordo». Cerraba este pequeño cortejo una gran carroza y la banda Unión Musical. Seguían grupos a la valenciana, precediendo la carroza final, que conmemoraba con referencia a las presentadas en años anteriores, terminando la cabalgata con la guardia jalifiana, con su banda de música, que fue muy aplaudida a su paso por las calles de la ciudad.

En conjunto, la cabalgata resultó magnífica, siendo muy celebrados diversos grupos que desfilaron derrochando gracia y buen humor.

Terminada la cabalgata, en la plaza del Caudillo fué disparada una magnífica colección de fuegos artificiales.

### FALLO DEL JURADO PREMIOS A LAS CARROZAS

Primero, de 5.000 pesetas, a la número 14, falla Mercado Ruzafa.

Segundo, de tres mil pesetas, a la número 20, falla Castellón y adyacentes.

Tercero, de mil quinientas pesetas, a la número 10, falla Mar-Comedias.

Cuarto, de seiscientos cincuenta pesetas, a la número 9, falla Cádiz-Cura Femenia.

Quinto, de quinientas pesetas, a la número 12, falla Sagunto y adyacentes.

Sexto, de doscientas cincuenta pesetas, a la número 13, falla avenida de José Antonio-Pedro III el Grande.

### PREMIOS A LAS MEJORES COMPARSAS

Primero, de mil pesetas, a la número 15, falla Joaquín Costa-Conde de Altea.

Segundo, de quinientas pesetas, a la número 20, falla Castellón y adyacentes.

Tercero, de doscientas cincuenta pesetas, a la número 12, falla Sagunto y adyacentes.

Cuarto, de ciento veinticinco pesetas, a la número 2, falla Pie de la Cruz-Santa Teresa.

Quinto, de cien pesetas, a la número 9, falla Cádiz-Cura Femenia.

### PREMIOS A LAS MEJORES FIGURAS

Primero, de doscientas cincuenta pesetas, a la número 2, falla Pie de la Cruz-Santa Teresa. Figura: Joe.

Segundo, de doscientas pesetas, a

la número 20, falla Castellón y adyacentes, al grupo de la boda.

Tercero, de cien pesetas, a la número 12, falla Sagunto y adyacentes, al grupo de picadores.

Cuarto, de cincuenta pesetas, a la número 15, falla Joaquín Costa-Conde de Altea, al No Do (imitación).

Quinto, de veinticinco pesetas, a la número 6, falla Oscar-Conde de Altea, al Maharaja ES-T-LA.

### INAUGURACION DE LA EXPOSICION DEL «NINOT»

Esta mañana, a las 11:30, como indicaba el programa de las fiestas de las fallas, ha sido inaugurada la Exposición del «Ninot».

Al acto asistieron el alcalde de la ciudad, señor conde de Trénor, otras autoridades y la Fallera Mayor y su corte de honor.

A las doce, la Banda jalifiana celebró un gran pasacalle por las principales calles de la ciudad, siendo muy aplaudida por la multitud, que se detuvo a su paso.

A las 13, tuvo lugar, en la plaza del Caudillo, el disparo de potentes carcasas, a cargo de la Sociedad Obrera Pirotecnica, de Moncada. Para presenciar este acto de pirotecnica se congregó, alrededor de dicha plaza, una gran muchedumbre.

### PROGRAMA PARA HOY

A las 22:30: Concierto en la plaza del Caudillo, por la banda jalifiana.

A la misma hora: Frente a la Lonja, concierto por una banda humorística.

A las 24:30: En la plaza del Caudillo, disparo de un gran castillo por la Sociedad Obrera Pirotecnica.

### PROGRAMA PARA MAÑANA

A las 10: En el Valencia Club de

Tenis, Copa Paulcombridge y Trofeo Fallas.

A las 12: Pasacalle por la banda jalifiana por las principales vías de la ciudad.

A las 13: Gran «masclatá» en la plaza del Caudillo.

A las 16: En el Valencia Club de



El celeberrimo «Nano del carrer d'En Llop», que figuraba en la Cabalgata del «Ninot», presentado por la falla de las calles Burriana-Salamanca (Foto L. Vidal)

Tenis, Copa Paulcombridge y Trofeo Fallas.

A las 18:30: Concierto en la plaza del Caudillo, por la Sección de Viento de la Orquesta unicipal.

A las 22:30: En la plaza del Caudillo, bailes regionales.

A la misma hora: Frente a la Lonja, concierto por una banda humorística.

A las 24:30: En la plaza del Caudillo, traca en colores y fuegos artificios por Vicente Caballer.

### FESTIVAL FALLERO EN EL ALKAZAR

El domingo, en el teatro Alkazar, se celebró con gran éxito un festival en homenaje a la fallera y corte de honor de la falla del Colegio Jardín Germanías.

Todas las actuaciones fueron aplaudidísimas, colaborando al éxito la orquesta Dolz. A los acordes del «Fallero», fué proclamada fallera infantil Consuelo Vento Cosgaya, quien agradeció, con emocionadas palabras dicho honor. Seguidamente, se procedió a la imposición de banderas a la corte de honor, compuesta por cuarenta bellísimas señoritas, que ataviadas con trajes de labradoras valencianas constituían un cuadro lleno de color.

A continuación fueron interpretadas danzas valencianas, por niños ataviados con el traje regional. El coro interpretó diversas canciones; y por último, se puso en escena «Ne'o Bacora», cerrándose el acto con el Himno Regional. El teatro estaba completamente lleno.

### Falla Plaza Mariano Benlliure y adyacentes

Gran velada literario-musical en homenaje a nuestras Bellezas el día 13, a las diez y cuarto de la noche. Detalles, en programas de mano.



La fallera mayor y el alcalde de la ciudad, durante el acto de «crida», que se celebró ayer tarde en la Plaza del Caudillo, con gran afluencia de público

para y banda de música de Torren; Sogueros-Doctor Chiñri, con comparsa, banda de trompetas y tambores y vistosas grupas; Rosario y adyacentes, con comparsa y charanga; Pie de la Cruz y adyacentes, con carroza, banda de trompetas y tambores y graciosísima comparsa, de la que destacaba «el otro» Joe Carson, quien ante el Jurado hizo las mismas exhibiciones que el auténtico Carson, alcanzando un gran éxito. Nuevo Carson: Fernando Orquín. También se practicó una «corneba sintética» de la bomba atómica. La comisión de la calle de Gabriel Miró desfiló con cinco coches, uno de ellos tripulado por lindas muchachas que vestían traje regional, y una graciosa comparsa compuesta de profesor y veinte despiadados alumnos. Fué muy celebrada Salamanca, con magnífica carroza en la que figuraba el popularísimo «Nano del carrer d'En Llop», y charanga. Su paso provocó el regocijo de la multitud. Vivóns, con acompañamiento; Cuarte-Turia, coche y comparsa; Ciscar Conde de Altea, con comparsas humorísticas; Cá-



La carroza del Mercado de Ruzafa y la de la calle de Castellón, que alcanzaron los primeros premios. — En la parte inferior destacamos el grupo matrimonial y uno de toreros, que, por su graciosa actuación, fueron premiados también. — (Fotos Finezas)

# LA FALLA DE LA JUVENTUD "MADURA"

## En las calles Cuarte y Palomar

He aquí la falla de la juventud. Por lo menos eso dicen esos diez y seis jovencitos —es un decir— que aparecen en la foto, que como podrán ustedes observar, no lo son tanto como pregonan... Viejos, lo que se dice viejos, tampoco son; pero, en fin, el hecho es que el vecindario les ha bautizado con el nombre de falleros juveniles, y por algo será, por algo será... Ese algo, muy bien pudiera ser que el año anterior la comisión estaba integrada por señores respetables, y este año, no, dicho sea sin ánimo de molestar. Y también que en la misma figuran —junto a esos chicos con todo el bigote que al grito de «Paso a la juventud» están haciendo una falla con toda la barba, con la misma competencia y más arrestos que los «sedudos homes» del ejercicio anterior— dos nenes como socios de honor: Joaquín Fortea y Carlitos Conde—no los busquen inútilmente en la foto de la comisión, que, aunque no lo parezca, no están—, que con sólo seis meses de edad, aunque no saben decir «papá» y «mamá», saben pronunciar en cambio, a la perfección, «tracas» y «animó». Pues bien; toda esta pandilla fallera es la que está, por decir así, cociendo la falla en el horno del «guayabo» que hace las veces de presidente, en cuya casa —ya lo habrán adivinado ustedes— es donde normalmente se reúnen día sí y día también.

Ah, pero eso sí, su condición de menores de edad no les quita que para sus cosas falleras sean de una seriedad a lo Boris Karloff, y de ahí que gocen del apo-



Consuelito Collado, belleza fallera

yo del vecindario. Por primera vez hemos encontrado a unos falleros que no se quejan de la barrada. Por eso mismo no pudo menos de sorprendernos cuando, al preguntarnos ¿qué tal el vecindario?, nos replicara uno de sus hombres representativos:

—Nos ayuda todo lo posible, y cada año más. Aunque es gente modesta, es entusiasta de las costumbres populares de Valencia y particularmente de las fallas...



La Comisión fallera de las calles Cuarte-Palomar

—¿Y ésas son sus únicas fuentes de ingreso?

—¿Fuentes? —ha intervenido el secretario, moviendo su rostro de arriba a bajo con aire de grave preocupación—. Aquí tenemos que ser polifacéticos; hacemos de todo; es la única posibilidad de que salgamos airocos del embrollo en que nos hemos metido.

—¿A qué llama usted embrollo?

—Pues a todo: a hacer la falla, con todo lo que esto supone... Organización de funciones teatrales, en las que hemos hecho el papel de empresa y actores... dos funciones a cuál más desagradable cuando no se conoce ninguno de los dos oficios... Y aquí está lo inesperado, lo bueno: hemos triunfado... Los llenazos en el Teatro Filarmónico Obrero, que era el lugar de nuestro «suceso» teatral eran cosa corriente...

—En total, ¿cuánto les costará la falla?

—Unas 17.000 pesetas, repartidas así: 6.500 en la falla, que no la hacemos muy grande porque para ello sería necesario que la Compañía de Tranvías suprimiera la línea núm. 7 y nos dejara la calle libre, y el resto, para festejos de los cuales le ruego por anticipado no me pregunte en qué consisten, porque queremos guardar un secreto absoluto... —Dicho lo cual, el presidente me continuó diciendo: «Habrá para todo: tracas y castillos por Caballer; barraca fallera, por primera vez en esta calle, y (se ha dado cuenta de que me estaba descubriendo el secreto y ha cortado el relato) sorpresas, muchas sorpresas».

—¿Y quién es el artista y cuál el argumento de la falla?

—El artista es Ramón Oliver, y el argumento, el juego, con esta moraleja: el que juega por necesidad, pierde por obligación...

### LISTA DE LA COMISION

Presidente, Jesús García Arnal; vicepresidente, José García Arnal; secretario, Juan Gil Pradas; vicesecretario, Diego Ballesta Sánchez; tesorero, José Alcocer Quinto; contador, José Oliver Poveda; presidente de festejos, Angel García Arnal; vicepresidente de festejos, José Martínez Fraga; vocales: José Llaosa Yagüe, José López Soto, Francisco Collado Pérez, Joaquín Bello Sáez, Inocen-

te Leal Roberto, Emeierio González Chirivella, Fernando López



Jesús García, presidente de la Comisión

López y Vicente López Guifón. Fallera mayor, señorita Consuelito Collado Pérez.

Corte de honor: señoritas Emi-

La comisión de la falla Pintor S. Abril-Pedro III el Grande, en la palestra fallera

Aspiran a "Mestres de falles", como se verá...

## Exhibirán el "Gran cañón Arruza" y echarán el resto

La comisión de la falla de las calles Pintor S. Abril y Pedro III el Grande, tienen la esperanza de ascender, este año, de «Aprendices de falleros», a «Mestres de falles». Para la consecución de este fin han puesto a contribución de la falla todo su personal esfuerzo y agotado el ingenio y gracia de que se hallaban poseídos sus flamantes componetes.

Puestos al habla con el presidente, don José Puig Medina, nos informa de que los festejos que han organizado pueden competir con los de la falla de «So Quelo». Entre ellos figura una exhibición del «Gran Cañón Arruza», aparte de la típica «cantá» para los Pepes, Pepas y Peporros, «atronadora des-pertá», «bescuitá de rexuplam el colce», tracas «en disparada continua», castillos de fuegos artificiales, conciertos por la banda «Artística», de Valencia, y otros actos que renuncia a relatar para no llenar todo el periódico.

—Basta decir —afirma— que estamos en el tercer tomo de actas de juntas de comisión.

También nos refiere la ayuda recibida por la comisión femenina, que preside Carmencita Carbonell Fógado, Forman la comisión fallera los siguientes elementos:

Presidentes honorarios: Don Luis Colina y don Vicente Monfort Romero.

Fallero mayor: Don Rafael Rivelles.

La Cuenca Grau, Vicentita Cuenca Grau, Maruja López Soto, Virginia Alcocer Ortega, Carmencita Gil Pradas y Amparín Pérez Guaita.

Señoritas falleras: señorita Trinidad Frechina Segarra, Amparín Cuenca Sancho, Consuelín Gómez Mirabet, Amparín Ferrando Cortés, Victoria Leal Roberto, Rosa Cuenca Sancho, Maruja Vilaplana Gramaje, Lolita Valero Casas y Carmencita García Simón.

Falleros de honor: Don Eduardo Zúñiga, don Ramón Puig Medina, don Diego Mirabet, don José Monfort Romero, don Juan Clavé, don José Oñate, don Manuel Martínez, don José Ruano, don Emilio Gimeno, don José Olazola Echániz, don Julio Tomás, don Carlos García «Khito», director de «Diguem», don José Solá, don Rafael Gayano Lluch; don José Cano, don Angel Rodríguez, niño Federico Reyna Doménech, don Enrique Martínez, don Javier Barroso, presidente Federación Española de Fútbol, don José Mensanet, niño Juan Teodoro Corbí, don Julio Taléns Castelló y señores Sucesores de Garvey, S. A., de Jerez de la Frontera.

Comisión de falla: Presidente, José Puig Medina; vicepresidente, Enrique Salvador Gimeno; secre-



Amparín Castelló Aparicio, fallera mayor de Pintor S. Abril-Pedro III el Grande



José Puig Medina, presidente de la comisión de la falla de Pintor S. Abril, Pedro III el Grande

tario, Antonio Yuda Such, vicesecretario, Vicente Carbonell Fógado; tesorero, Miguel Castelló Soriano; contador, José A. Mustieles; vicecontador, Juan Salvador Gimeno; Vocales, Jesús San Valero Climent, Manuel Soriano Peyró, Vicente Carbonell Andrés, Miguel Ibáñez Forcada, Vicente Melillo Alonso y Vicente Ferrer Martínez.

Preguntado por la belleza fallera de esta comisión, nos dice que fué elegida Amparín Castelló Aparicio, con el título de Fallera Mayor, bellísima muchacha, enamorada de las tradiciones valencianas, a quien le encantan las fiestas falleras.

Por cuanto oímos de labios del presidente, la falla de las calles Pintor S. Abril y Pedro III el Grande echará el resto en la Gran Semana Fallera, puesto que han de revalidar con este motivo el título de «Mestre de falles».

M. B.

## Celebre las Fallas de SAN JOSE con



**TIO PEPE**  
SOL DE ANDALUCIA EMBOTELLADO  
GONZALEZ BYASS



La fallera mayor es saludada por Joe Carson durante la celebración del acto de «crida»

CRONICA DE GINEBRA

Cada posición perdida por Inglaterra ES UNA POSICION GANADA POR RUSIA

Moscú concentra sus ataques CONTRA LA GRAN BRETAÑA

Porque estima que los Estados Unidos son hoy demasiado poderosos para molestarles

Ginebra (Crónica transmitida por radio. Exclusiva para JORNADA). — Se hubiera podido creer que después de tantos sacrificios y privaciones como ha experimentado el pueblo ruso desde la revolución de 1917 y especialmente durante la guerra, Stalin le concedería un período de reposo, por lo menos. Se dijo que en adelante, las fábricas rusas se dedicarían a producir objetos de consumo, de los que por tanto tiempo se han visto privados los rusos. Pero no hay nada de esto. El ritmo de los planes quinquenales no está disminuyendo y la parte de la industria pesada y la parte de la industria ligera permanecerá preponderante. Ni el ejército, ni la nación deben descansar, tal ha sido el tema de los discursos electorales pronunciados por Stalin, Molotov y demás jefes coludidos del partido comunista. La U. R. S. S. debe permanecer en guardia y dispuesta a toda eventualidad. Este lenguaje es el mismo que tenían antes de la guerra y, sobre todo, después de la conferencia de Munich, los dirigidos rusos. La victoria no ha cambiado nada y el Kremlin lanza el mismo llamamiento a la vigilancia.

¿Contra qué enemigos, contra qué agresores eventuales debe, pues, defenderse Rusia? Los dos frentes inmediatos en el oeste y en el este, Alemania y Japón, ya están por tierra y no podrán levantarse en mucho tiempo, suponiendo que pueden hacerlo alguna vez. En Europa, la U. R. S. S. ocupa una posición dominante y se ha rodeado de un cinturón de Estados satélites. En Extremo Oriente recobró todo el terreno perdido hace cuarenta años por el zarismo y ha obtenido, por los acuerdos secretos de Yalta, excelentes posiciones estratégicas, habiéndole también concedido Chang Kai Chek, el 15 de agosto de 1945, preciosas condiciones, a cambio de promesas que Rusia no lleva muchas trazas de cumplir. Y, además, puede contar con el apoyo de los comunistas chinos, en todas las provincias inmediatas a sus fronteras.

¿Por qué se concentran contra Gran Bretaña los ataques de Rusia? Stalin y Molotov no lo dicen claramente, pero es evidente que se refieren a las potencias anglosajonas, sus dos aliados de guerra, con los que choca hoy en numerosos puntos de la tierra. La coalición, entre los tres Estados no ha sobrevivido a la victoria. Tal sería la explicación de los discursos de los dirigentes rusos. Se trataría de sobrepasarlos en el plazo más breve. Y, además, Rusia ha pasado ya a la ofensiva, empleando toda clase de armas, desde el espionaje en el Canadá a la negativa a abandonar cualquiera de sus posiciones en Persia o Manchuria. Al mismo tiempo emplea armas ideológicas, como las que usó Vychinski, en Londres, ante el Consejo de Seguridad de la Organización de Naciones Unidas. Denunciar el «imperialismo inglés», como lo hizo tantas veces el Komintern; debilitar el imperio británico, excitando contra él todos los pueblos coloniales o semicoloniales, desde lo alto de una tribuna; esta política forma parte de la táctica rusa. En el gran juego internacional, todas las posiciones perdidas por la Gran Bretaña son posiciones ganadas por Rusia.

CRONICA DE SHANGHAI

TERROR ROJO EN MANCHURIA

Aumenta la tirantez entre Moscú y Washington

Porque los rusos no quieren cooperar a la repatriación de los japoneses

Shanghai. (Servicio especial de crónicas «Efe-United Press»). Prohibida la reproducción. — La renuncia de los rusos a cooperar con los norteamericanos en la repatriación de 1.600.000 japoneses que se hallan en Manchuria, constituye un nuevo motivo de tirantez entre los soviets y los yanquis. El plan general de operaciones de los Estados Unidos en China se ve entorpecido por este asunto, por lo que es muy probable que el general Marshall someta la cuestión a los altos funcionarios de Washington, cuando vuelva a dicha ciudad uno de estos días.

considerablemente el retraso de su misión en China. Hasta ahora los rusos no han dado ninguna información acerca del número y paraderos de los japoneses que han de repatriarse, ni tampoco de los barcos disponibles para ello. Además, no sólo no han hecho nada por arreglar el traslado de los japoneses a los puertos de embarque, sino que ni siquiera han autorizado la utilización de puertos como Dairen y Puerto Arturo. Para acabar de complicar las cosas, los corresponsales que visitan Manchuria, informan que centenares de miles de japoneses han sido enviados a Siberia, para que trabajen en las fábricas soviéticas. Además, China y Japón acusan a los rusos de haber maltratado cruelmente a los nipones. Fuentes autorizadas, aseguran que, como consecuencia del terror rojo, en la Manchuria ocupada por los soviets, se han suicidado ya más de doscientos japoneses, y también se dice que las mujeres niponas son vendidas y compradas por pan o cajetillas de tabaco. En vista de tal estado de cosas, Tokio ha insistido a los norteamericanos para que inicien la repatriación cuantos antes. Los japoneses de Shanghai dicen tener informes de que centenares de sus compatriotas han sido sacados de Manchuria a altas horas de la noche y conducidos en tren hasta los barcos, que salen con rumbo desconocido. Aunque tales informaciones no han sido confirmadas, el general ruso Stankewich ha declarado a los corresponsales que visitan Mukden, que nunca había oído hablar del plan estadounidense para la repatriación de los japoneses. Como no es verosímil que este general no estuviese enterado de ello hay que deducir también de estas manifestaciones la falta de buena voluntad por parte de las autoridades soviéticas para cooperar con las fuerzas norteamericanas encargadas de la repatriación. — Efe.

CRONICA DE REYKJAVIK

INFLUENCIA NORTEAMERICANA EN ISLANDIA

El inglés ha desalojado al danés como idioma secundario

Pero los islandeses conservan su tradicional amor a la independencia

Reykjavik. (Crónica transmitida por radio. Exclusiva para JORNADA). — La capital de Islandia es una de las ciudades más confortables del mundo. A pesar de su latitud, los islandeses son quizás de todos los europeos los que mejor se defienden contra el frío. Una maravillosa calefacción central, alimentada por el agua caliente natural, que brota de un geysir de las cercanías y transportada por un pipe-line, proporciona calefacción a toda la ciudad. La misma agua casi hirviendo sirve para las bañeras, y en cuanto a la cocina es eléctrica. Todo ello hace de Reykjavik, una ciudad sin humo, de las más limpias que puedan existir en el mundo. Este confort es bastante reciente y procede en su mayor parte de la ocupación norteamericana. Durante siglos enteros, cada generación tuvo que construir sus casas; casas que el clima con sus vendavales y heladas destruía rápidamente. No hay edificios históricos en la capital, aunque se encuentran, subsistentes entre las casas de cemento de líneas netas y grandes ventanales, edificios del siglo pasado con techos de plancha ondulada y muy mal iluminados. Este pequeño pueblo, cuya minoría más emprendedora viaja incansablemente por el extranjero, parece precioso de adoptar todas las novedades. En las peluquerías se encuentran peluqueros vestidos como dentistas y sirviéndose de má-

quinas eléctricas; el correo entre la capital y el norte de la isla está servido por aviones; se telefona por radio-transmisión con las capitales extranjeras, y el número de receptores de radio, con relación a los habitantes (125.000), es más elevado que existe. Los detalles de la vida diaria: la última estilográfica «Parker»; las medias nylón, los Lucky Strike y los cigarrillos de Virginia, las revistas norteamericanas e inglesas, las conservas de California y los coches norteamericanos último modelo, toda da la sensación de una Suiza, pero más americanizada. En el tiempo en que 60.000 soldados norteamericanos ocupaban la isla, la goma de mascar se convirtió también en una costumbre nacional, aunque hoy, que nada más hay que dos mil, sea más difícil de encontrar. Al mismo tiempo, el carácter aún superficial de esta metamorfosis, produce efectos curiosos. Las mujeres viejas llevan aún el traje típico local: faldas largas hasta los tobillos y una blusa negra que oculta por completo el busto. En las casas de la clase media, se encuentra al lado del frigorífico y de la cocina eléctrica, viejas vajillas de porcelana, sillas 1900 y objetos de fabricación local, como tabaqueras de cuerno, pinturas al óleo del sol de medianoche, del Ekla, barcos diminutos, etc. Lo que acentúa esta dualidad entre el fondo del país y la aporta-

ción norteamericana es la continuidad de una importante literatura nacional. El islandés, lejos de ser un dialecto, es el idioma escandinavo que se ha conservado más complejo y puro, desarrollando su vocabulario sin alterar sus formas; un niño comprende las epopeyas y crónicas del siglo XIII tan bien como las conversaciones familiares. Proporcionalmente al número de habitantes, la producción anual de libros y de traducciones es la más elevada del mundo. La Islandia actual tiene poetas y novelistas que escriben en su idioma natal, siendo una de las figuras más conocidas Halldor Laxness. Pero también aquí se distinguen los signos de una transición. El inglés ha desalojado al danés como idioma secundario. La literatura en otro tiempo, comprendidos los grandes poemas del pasado, era una reserva viviente y la única fuente de emoción cultural durante las largas veladas de invierno en que los padres enseñaban a leer a sus hijos. Hoy se tiene la impresión de que, aun guardando un público importante, los clásicos islandeses se fijan poco a poco en una veneración de principio, a la que contribuye la preocupación política de guardar la independencia nacional. Pero todos los islandeses, aunque hayan estado y trabajado en Estocolmo, Oslo, Copenhague, Hamburgo y Londres, todos prefieren su tierra natal y vuelven a ella.

ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

ENVASES DE JABON La Comisión General de Abastecimientos y Transportes comunicó a esta Delegación lo siguiente: «Continuamente llegan quejas a esta Comisión General por parte de los receptores de jabón común de lavar de que los envases que emplean los fabricantes son excesivamente endeble y como consecuencia de ello las pérdidas de jabón y la merca de jabón son muy frecuentes y sensibles, por las roturas que se producen en los cajones. Teniendo en cuenta que por empaque y puesta sobre vagón para dicho artículo se concedió por circular núm. 548 de este Organismo por cargar en factura, una cantidad suficiente para emplear en los recipientes resistentes, ruego lo haga público para general cumplimiento y cumplimiento en este sentido en evitación de sanciones.»

MUY IMPORTANTE

Convenido con la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes que a r. cionamiento de la semana próxima no se obtendrá sino contra entrega en los establecimientos de comestibles del recibo acreditativo de haber llenado la cédula de inscripción en el Padrón de habitantes, se previene al público para que todos aquellos que por cualquier circunstancia no hubieren entregado todavía las referidas hojas del Padrón de habitantes, lo hagan sin tardar en sus respectivas Tenencias de Alcaldía, en evitación de los perjuicios que les suponga el retraso en dicha entrega.

BOLSIN VALENCIANO

- 12 DE MARZO DE 1946
Cierre de cambios del día de hoy:
Acciones Tranvías Valencia, 227
Idem Inmobiliaria (desembolsada 50 por 100), 480
Idem Transmediterránea, 192
Idem Electra del Cabriel, 60.
Idem Cifesa, serie A, 90
Idem Cifesa Producción, pref., 84
Idem Telefónicas, pref., 145.50.
Obligaciones Arzobispado Valencia, 100.
Idem Volta, 4.ª, 102.
Idem Aguas Potables, 1924 y 1936, 104.50
Crédito Local, lotes, 104.
Obligaciones Diputación, 3.ª serie, 103.50.
Idem ídem Obras Públicas, 105.
Idem ídem Firmes Especiales, 100.

Suscribase a Jornada 8 PESETAS AL MES

## Alcance de las medidas tomadas por el Gobierno para aliviar la situación naranjera

(Viene de la 1.ª página)

ha comprobado en su reciente viaje a la zona afectada los daños ocasionados en la riqueza naranjera, ha dado orden para que se dirijan a Levante los buques en ruta que transportan abonos nitrogenados, para que, cuanto antes, puedan los agricultores atender a sus necesidades y se salve la economía naranjera, tan importante para la nación española.

En consecuencia, a últimos de este mes de marzo o primeros de abril se entregará a los agricultores 18 kilogramos de abono por hanegada de tierra dedicada al cultivo de agrics y sita en la zona afectada, y 12 kilogramos a los restantes, como primera entrega, pues si las circunstancias ayudan, y se consigue la rápida recepción de los abonos que se esperan, se facilitarán nuevas cantidades antes de agosto, al objeto de que los naranjos reciban un abonado suficiente.

A más de esto, a quienes se vean en la necesidad de cortar el arbo-

lado, se les facilitará, siempre que así lo soliciten, la posibilidad de adquirir semilla de patatas y 35 kilogramos de abono nitrogenado por hanegada.

He aquí como el Gobierno se ha enfrentado con el problema creado por las últimas heladas y trata de resolverlo mediante medidas que, arrancando de la moratoria fiscal y comercial, concedido por decreto-ley de 1 de febrero último, van todas encaminadas al resurgir de una riqueza típica de nuestra patria y a ayudar a quienes, por vivir solamente en el campo y para él, son dignos de que no se les olvide en estos instantes de sufrimiento y dolor. El pavoroso problema social de la zona naranjera quedará de esta manera resuelto. Quiénes crearon una riqueza digna de España, se sentirán hoy comprendidos y entenderán también todo el esfuerzo que las medidas dictadas entrañan, dignas de un Caudillo que tanto cariño siente por el engrandecimiento de nuestra región y la defensa de sus hombres e intereses.—Cifra.

## Continúan en toda España las muestras de adhesión al Caudillo

### 3.302 toneladas de semilla de algodón de Alejandría llegarán mañana a Barcelona

Ciudad Rodrigo, 12. — Los estudiantes se han manifestado esta mañana para expresar su inquebrantable adhesión al Caudillo, con motivo de la campaña extranjera contra España. A los manifestantes estudiantes se sumaron numerosas personas de todas clases sociales, que recorrieron las principales calles de la población a los gritos de «Franco, sí; comunismo, no», y dando vitores a España y al Caudillo.

Al llegar los manifestantes a la plaza del Caudillo, destacóse una comisión que subió al despacho del alcalde, al que dieron a conocer su inquebrantable adhesión a Su Excelencia el Jefe del Estado. El alcalde les agradeció estas manifestaciones y les ordenó se disolvieran pacíficamente, como así lo hicieron. El alcalde transmitió después al secretario particular del Generalísimo la más firme adhesión de los estudiantes y del pueblo en general de Ciudad Rodrigo a la persona de Su Excelencia el Jefe del Estado.—Cifra.

#### TELEGRAMAS DE ADHESION

Oviedo, 12. — Todos los Ayuntamientos asturianos han dirigido telegramas de adhesión al Generalísimo, así como también las organizaciones y entidades de la provincia y numerosas particulares. Entre los últimos enviados figuran las cofradías de pescadores de Asturias, en nombre de cinco mil afiliados, y la Asociación de la Prensa de esta capital.—Cifra.

#### PASQUINES EN ALGECIRAS

Algeciras, 12. — Esta mañana han aparecido sobre las fachadas de numerosos edificios públicos y particulares grandes pasquines, colocados por los ex combatientes, en los que se lee: «La victoria que ganamos no nos la arrebatarán, y para ello, estamos otra vez a las órdenes de Franco.» Y en otros: «Los políticos podrán estar con quien quieran; pero nosotros, los ex combatientes, estamos con Franco.» —Cifra.

#### EN HUESCA

Huesca, 12. — El gobernador civil ha cursado el siguiente telegrama al jefe de la casa civil de Su Excelencia el Generalísimo Franco: «Ruego le transmita a Su Excelencia el Generalísimo que Ayun-

tamientos esta provincia de Huesca, Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, Centrales Nacional Sindicalistas, Gremios y Sindicatos, Jefaturas Provinciales y Locales, profesionales, técnicos y artesanos han participado a este Gobierno Civil, con el ruego de que lo transmita a Su Excelencia, que su serena defensa de nuestra dignidad nacional con ocasión de los recientes acontecimientos internacionales, es la justa expresión de sus sentimientos de españoles, y desean, y así lo hago constar en

su nombre y mío propio, que conozca Su Excelencia su inquebrantable adhesión a su persona, que tan justamente interpreta el común pensamiento del pueblo español. Salúdale.—Gobernador civil.—Cifra.

#### ALGODON PARA ESPAÑA

Barcelona, 12. — Se anuncia para mañana la llegada del buque español «Monte Montjuich», que procede de Alejandría y trae 3.302 toneladas de semilla de algodón.—Cifra.

# “Amamos a España intensamente”

## “TENEMOS UN VERDADERO INTERES EN ESTRECHAR LAS RELACIONES COMERCIALES”

### Interesantes declaraciones del cónsul general del Uruguay en Bélgica y Holanda

Barcelona, 12. — El nuevo cónsul general del Uruguay en Bélgica y Holanda, don Juan José Bajac, que llegó a España ha hecho declaraciones a un redactor de la agencia Cifra, relacionadas con el objeto de su viaje a Europa, adonde viene por primera vez. Comenzó manifestando que con motivo de la terminación de la guerra el Gobierno de Montevideo está reorganizando los servicios diplomáticos de este continente y que su transferencia al consulado de Amberes le ha producido singular ilusión, por permitirle colaborar más íntimamente a los esfuerzos del Uru-

guay en la reconstrucción de este viejo y prestigioso continente. Ello me ha deparado, al propio tiempo, la oportunidad de acercarme a España y por esta circunstancia abandoné el primitivo propósito de llegar a Europa por Francia, prefiriendo que mi visita comenzara por este país. Esta emoción mía por España es perfectamente normal en todos los países suramericanos. ¿Pero es que hay necesidad alguna de poner de relieve el gran afecto y cariño que allí se siente hacia la Madre Patria, por su gloriosa historia, sus bellas tradiciones, sus nobles sentimientos y su magnífica labor desarrollada en América? Para nosotros, las cuestiones internas de los españoles quedan al margen, y por encima de las circunstancias amamos a este bello país intensamente. Existe en el Uruguay una nutrida colonia española, que con su trabajo honrado e inteligente coopera del modo más brillante al desenvolvimiento económico de nuestro país.»

Preguntado sobre sus impresiones en torno a las relaciones comerciales del Uruguay con España, el señor Bajac afirmó que su país tiene un verdadero interés en estrechar estas relaciones y espera para muy en breve el restablecimiento de mercados en España, que tiene interés por los cueros, carnes, lanas y cereales.

«Tenemos importantes excedentes de trigo y maíz—agregó—, y en cuanto al mercado español, nuestra preferencia se circunscribe a los buenos tejidos, aceite, conservas, vinos, etcétera.»

Con respecto a la aportación del Uruguay a la reconstrucción de Europa, dijo que el Gobierno de Montevideo tiene interés en ayudar a este Continente a resolver la grave crisis de la postguerra, en el mismo grado de buena voluntad de toda América. Dijo: «Enviamos todos los recursos posibles, por medio de la Cruz Roja Internacional y de otras instituciones de socorro; pero nuestros medios son limitados. Estamos dispuestos a intensificar es-

ta cooperación sobre la base de concesión de créditos, para lo que el Uruguay tiene una legislación especial. Los países necesitados de Europa pueden tener la absoluta seguridad de que dentro de nuestras posibilidades no les regatearemos la ayuda que precisen, sin ánimo, por nuestra parte, de obtener pingües beneficios, ya que no tratamos de aprovecharnos de las miserias de la guerra, que ha asolado a tantos pueblos civilizados. Con el restablecimiento de líneas regulares de navegación podrá intensificarse esta ayuda.»

Preguntado si con la vuelta a la normalidad volverá la afluencia de turistas americanos a Europa, contestó: «¿Qué duda cabe! En cuanto se regularice la navegación, pues desde hace siete años, los americanos sienten como una necesidad imperiosa el venir a este Continente y singularmente a España. En los países de habla española existe verdadero deseo de conocer a la Madre Patria, de la que hemos heredado tantas virtudes y buenas condiciones». Insistió en que la preferencia de los americanos era por España, «pretexto y máxima ilusión del viaje». Respecto del encarecimiento de la vida, dijo que en las riberas del Plata no había subido mucho y que era más barata la vida que en Brasil y Estados Unidos. En España, afirmó, el nivel de vida es más elevado que en el Uruguay, pero a pesar de las dificultades presentes, he podido apreciar el desenvolvimiento regular de todas las actividades. En los pocos días que llevo aquí voy conociendo esta ciudad, que es verdaderamente maravillosa y deslumbrante. Barcelona es, en nuestra carrera consular, uno de los puestos más deseados. Exactamente el punto de partida para el conocimiento de Europa es mucho mejor de lo que había concebido y me figuro que toda España tiene que ser así.—Cifra.

## Hoy se ha inaugurado la Exposición del “Ninol”



En la mañana de hoy ha tenido lugar, en la Lonja, la apertura de la exposición de «ninolas» falleros. Y han asistido a ella la fallera mayor, su corte y muchas autoridades. No podían faltar en dicha exposición las figuras de «Manolete» y «Cantinflas», por cierto, muy bien logradas. — (Fotos Finezas)

## Información bursátil

### COTIZACIONES EN LA BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 12. — Se inicia la sesión de Bolsa en esta semana con un volumen amplio de negocio, y se caracteriza también por una tendencia francamente positiva en la mayor parte de los títulos contratados. En el grupo Bancario, han mejorado tres enteros Bilbao, doce Vizcaya A, nueve Vizcaya B. En el grupo Ferroviario ha ganado quince puntos Ferrocarriles de La Robla. En Hidroeléctricas mejoran cuatro enteros Viego; dos, Reunidas de Zaragoza, Hidroeléctrica Española y Unión Eléctrica Madrileña; cuatro, Iberduero, cuatro por ciento, y veinte, Chades, A, B y C.

En el grupo Minero, Ponferrada, A, que no se cotizaba desde hace bastante tiempo, aparece hoy a 67250, contra 550, su cambio anterior; Minas del Ría mejoran tres puntos; Sotolazar nominativas, dos, y en cambio, oeste de Sabero y Veaneams, en la misma circunstancia que Ponferrada, reaparece a 125, contra 340, su cambio último.

En el grupo Naviero mejora cinco puntos General de Navegación, 55 la Aznar, ordinaria; 16 la Bilbao y 20 Vascongada. En el Metalúrgico avanza medio entero Altos Hornos y 15 Duro Pelguera; dos y medio, Constructora Naval Lantacas, y dos Cerrajería de Mondragón. En el de Industrias varias, mejora 5 puntos Resinera Española; 5, Ebro; 1, Azucarera, Telefónicas, preferentes, Explosivos e Industrias Resinera, y 6 la Papelera.—Cifra.

# "Daily Herald" dice que los rusos se muestran indiferentes a las palabras de amistad de Bevin

(Viene de la 1.ª página)  
"Daily Herald", hace un comentario acerca del discurso pronunciado por Churchill en Fulton y dice que hubiera sido verdaderamente sorprendente que el ex ministro inglés se hubiera mostrado socialista. Es sabido que aun en el momento en que Inglaterra se alianza con los soviets, Churchill manifestó de manera concluyente que era enemigo de los comunistas.

## CHURCHILL EN NUEVA YORK

Nueva York, 11. — Winston Churchill ha llegado a esta ciudad procedente de Washington. Saldrá de aquí para Inglaterra el día 21, en el "Queen Mary", y durante su permanencia en ésta asistirá a un banquete en su honor el día 15. El 18 recibirá el diploma de doctor "Honoris Causa" de la Universidad de Columbia.—Efe.

## EL PROCESO CANADIENSE

Otawa, 12. — El capitán Gordon Lunan, Emma Wiken, Eduardo Wilfred Bazerall y Katherine Mary Willsher, acusados de revelar informaciones secretas a la U. R. S. S., han sido sometidos al interrogatorio preliminar.

Esán acusados de revelar secretos en forma perjudicial para la seguridad de Estado, según las leyes especiales, y de conspiración, según el Derecho penal. El procedimiento que se les siguió es el ordinario.

El abogado defensor de Emmo Walken pidió que se permitiera a acusación efectuada el día 4 del corriente. La petición fue concedida, después de manifestar el abogado defensor de la Walken que ésta no había entendido totalmente el alcance de la acusación de que le hacía objeto. El acusado Berezall pidió la comparancia del jurado en el acto del juicio. El defensor de Lunan dijo que su defendido había jurado no revelar cierta información y que por tanto carecía de instrucciones de su cliente. — Efe.

# El salvamento de los tripulantes de un avión inglés por tropas españolas

## Un artículo de "La Crónica" de Gibraltar

Algeciras, 12. — «La Crónica», de Gibraltar, publica un artículo titulado «Tropas españolas encuentran a los tripulantes del aparato «Halifax», caído al mar la semana última», y dice: «Como resultado de la generosa cooperación e infatigable esfuerzo de las autoridades españolas, los ocho hombres de la Raf que se lanzaron en paracaídas antes de que el aparato que tripulaban cayese al mar, la mañana del viernes llegaron a Gibraltar a mediodía del sábado. Tan pronto como los paracaidistas tomaron tierra, grupos de tropas españolas se dirigieron a los diferentes lugares en que se suponía habían caído y trabajaron tenazmente hasta que fueron hallados. Algunos de los tripulantes fueron llevados al Hospital Militar de Algeciras, donde fueron atendidos hasta que las ambulancias inglesas fueron a recogerlos. Cuatro de ellos marcharon el viernes, a mediodía; tres más, este mismo día, por la noche, y el octavo fué transportado en la mañana del sábado por una ambulancia militar española. Este último fué encontrado al oeste de Tárrifa con un muslo fracturado, te-

niendo que a través los que le encontraron una buena extensión de campo hasta llegar a la carretera y conducirlo al Hospital Militar de Algeciras, donde fué curado y atendido por dos médicos militares y uno civil — continúa diciendo el periódico —, que solícitamente atendieron a los tripulantes del avión. Cifra.

## El Gobierno indonesio

Batavia, 12.—El doctor Sutan Sjahrir, primer ministro de la República indonesia, desempeñará también la cartera de Asuntos Exteriores en su Gabinete. Once ministros del anterior Gobierno forman parte también de este. Dos nuevos ministros pertenecen al partido musulmán "masjumi". En el nuevo Gobierno no figuran comunistas ni miembros del llamado "frente del pueblo".—Efe.

# Una mina a la deriva estalla a 15 kilómetros de Dublín

## Volaron los tejados de cientos de casas. Muchas personas fueron arrojadas de sus camas. Y en las calles aparecieron rotas botellas de whisky y cerveza

Dublín, 12.—Una mina a la deriva, que ha hecho explosión a unos quince kilómetros de Dublín, ha destruido varias casas y volados los tejados de cientos de moradas. Muchas personas que se hallaban durmiendo fueron lanzadas fuera de las camas. Varias tabernas, que no se encontraban cerradas en el momento de la explosión, quedaron afectadas, y en las calles se encontraron muchas botellas de "whisky" y cerveza rotas. Todas las casas que se hallaban a un kilómetro a lo largo de la zona costera, resultaron con averías. No se tiene noticias de que haya habido muertos o heridos de gravedad, pues las personas que han resultado con he-

ridas han sido producidas por la rotura de cristales.—Efe.

## MISAS POR EL ALMA DEL CARDENAL GLENNON

Mullingar, 12. (Irlanda).—Millares de fieles, representaciones del clero y de diversas órdenes religiosas, asisten a las misas que se celebran por el eterno descanso del Cardenal Glennon. Las misas dieron comienzo a las seis de la mañana. En el centro de la iglesia hay un catafalco engalanado con negros paños funerarios. Después de cada misa, los sacerdotes oficiantes han rezado rezos por el alma del Cardenal.—Efe.

# PERON TIENE 555.635 VOTOS Y Tamborini 487.195

## Ha empezado el escrutinio en las provincias de Buenos Aires y Tucuman. Hasta ahora va en cabeza Tamborini

Buenos Aires, 11.—En las provincias de Tucumán y Buenos Aires, donde empezó ayer el escrutinio, va hasta ahora en cabeza Tamborini. En la quinta sección de Buenos Aires Tamborini obtuvo 1.500 votos más que Perón. En La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires, el candidato de la Unión Democrática obtuvo 4.585 contra 203 Perón. A media noche los totales eran: Perón, 555.635, y Tamborini, 487.195.—Efe.

## LAS PRIMERAS URNAS DE LA PLATA

Buenos Aires, 12.—Las dos primeras urnas de La Plata, capital de Buenos Aires, han dado a Tamborini 262 votos; a Perón, 153. La provincia de Buenos Aires es la primera donde los laboristas no han sacado de entrada ventaja.

En Rosario, de la provincia de Santa Fe, las primeras cuarenta urnas mostraron ventaja a favor de Tamborini, que consiguió 3.911 por 3.702 Perón. Sin embargo, los escrutinios realizados ayer lunes no son suficientemente grandes para alterar los totales de toda la República.—Efe.

## BECAS PARA OFICIALES MEJICANOS

Méjico, 11.—El Gobierno argentino ha ofrecido dos becas para oficiales del ejército mejicano, con el fin de que realicen estudios en el Colegio de Guerra argentino y en la Escuela Técnica del Ejército de Buenos Aires, según se ha manifestado en el Ministerio de Relaciones Exteriores mejicano.—Efe.

## CAFE PARA LA UNRRA

Londres, 12.—La Unrra adquirió doscientos mil sacos de café en el Brasil, hace un año, según ha manifestado la radio nacional brasileña. Pero a pesar de la grave crisis alimenticia porque atraviesa Europa —dijo la citada radio—, la Unrra solamente ha embarcado treinta mil sacos de dicho producto, con destino al pueblo húngaro.—Efe.

Teléfonos de JORNADA: Núms. 10.617 y 15.599

## PERSPECTIVA

# RUSIA y ALEMANIA

El discurso de Churchill, aceptado o combatido, que para el caso es lo mismo, ha tenido una consecuencia fundamental, poner en claro la situación mundial. La extraordinaria virtud de esta peroración, es que ha puesto fin a la política de avestruz que hasta ahora predominaba en el mundo. Al cabo de los tiempos, y aunque desde mucho antes, ya se hubieran podido ver claramente los móviles de la política rusa, han quedado puntualizadas las cosas, y nadie se podrá llamar a engaño. Se puede ser partidario o adversario de Rusia, pero con plena conciencia de causa y sin que de ahora en adelante, se admitan equívocos.

Por otra parte, con o sin discurso, la política rusa está suficientemente clara. El paralelismo con la actuación de Alemania, en los años que precedieron a la guerra, es manifiesto. Así como también es igual la reacción mundial. En ambos, Alemania, fué de pretensión en pretensión, anexionándose Austria, los sudetes y Memel, declarando su protección sobre Bohemia y Moravia, y sirviéndose de cada nuevo tratado para alcanzar más concesiones. Munich marca el punto culminante de esta política, momento psicológico que los alemanes no supieron apreciar.

Los rusos, después de haber sometido a su dominio a los países bálticos, Polonia y la Europa central y suroriental, han iniciado nuevas campañas. El más importante de sus deseos, el referente a Turquía y los Estrechos, está por ahora en estado latente, gracias a la enérgica oposición anglo-norteamericana, pero no cabe la menor duda que algún día se manifestará, y Turquía, que lo sabe bien, continúa sin desmoverse y guardando en filas a un millón de hombres.

Pero en otros dos asuntos Rusia ha procedido típicamente, a pesar de todos los tratados. Nos referimos a Persia y Manchuria. En la primera, haciendo caso omiso del compromiso adquirido para evacuar el país el 2 de marzo, impone determinadas condiciones, que dejarían virtualmente todo el norte de Persia bajo su dominio, para retirar sus tropas. Y en Manchuria, se ha apoderado de toda la industria y quiere obtener considerables ventajas estratégicas. Por lo mismo, quiere sembrar allí el germen de la discordia, atizando la lucha entre nacionalistas y comunistas chinos, y así evanescer Mukden, sin previo aviso a los primeros, como era lo convenido, para dar tiempo a que los segundos se apoderen de la ciudad.

Inglaterra y Estados Unidos han enviado sendas notas de protesta, pero Rusia continúa su juego. Aunque el ejemplo de Alemania le debiera demostrar lo peligroso que es jugar con fuego. — J. S.

## Reparación en la Sala de té-Restaurante

# RIALTO

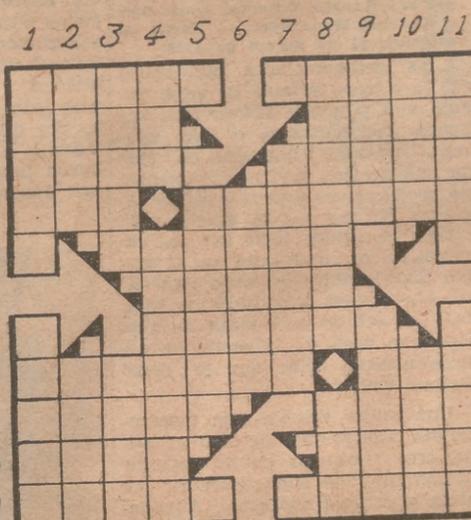
del maravilloso intérprete del ritmo moderno JORGE HALPERN mañana día 13

## PALABRAS CRUZADAS

Por MULERO

### Crucigrama número 688

- Horizontales: 1.— Tratamiento. Anafé. 2.— Hurta. Trebejo. 3.— Inv., fig. teca suavemente. Letra que se antepone a algunas voces. 4.— Inv., tratamiento. Terreros yermos. 5.— Fatigarse en algún trabajo. 6.— Agata alistada de colores distintos. 7.— Antojos. 8.— Inv., caballero que en las guerras se distingue por sus hezanas. Preposición. 9.— Instrumento de labranza (inv.) Ata. do del caballo. 10.— Inv., mineral. Invertido, manada de reses menor de sesenta. 11.— Tuéstalo. Artículo (2 esp.) Demostrativo.
- Verticales: 1.— Canto fúnebre por alguna calamidad. Arbolito tropical de fruto aromático. 2. Obtuso. Alteración de "Días". 3.— Rinoceronte unicornio indio. Actriz. 4.— Igual. Hoga; bajo. 5.— Biscochuelo prismático. 6.— Alma. 7.— Inv., incurrirá en pecado. 8.— Resoplar con ira (5 esp.). Artículo. Daño. 9.— Inv., fábula. Pone una cosa contra otra. 10.— Palo Consonantes. 11.— Inv., percibió clor (tres espacios). Preposición. Yema de un vegetal.



### Solución al crucigrama número 687

- HORIZONTALES: 1.—ACAS. LA. OLA. 2.—DADO. AIRAR. 3.—APELA. EMANA. 4.—ZAP. DADORAS. 5.—AZEREGIL. 6.—CEFIROS. 7.—VELADURA. 8.—PELUSAS. DON. 9.—AVIE. I. ORA. YA. 10.—MIRLO. ODAD. 11.—OVA. OS. SOSE.
- VERTICALES: 1.—ADAZA. EP. AMO. 2.—CAPAZ. EVIV. 3.—ADEPEC. LIRA. 4.—SOL. REVUELO. 5.—ADEFSIOS. 6.—AGILA. 7.—LAEDI. RA. SO. 8.—AIMOLOD. ROS. 9.—ORAR. SUDADO. 10.—LANA. ROYAS. 11.—ARASO. ANADE.



# LA CÁMARA Y EL TELÓN

## LOS ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS DE AYER

Una interesante película psicológica, en Capitol

Joan Fontaine, deliciosa intérprete de un film patriótico, en "Rex"

Dos buenas interpretaciones de Gary Cooper y Ronald Colman, en Olympia y Rialto respectivamente

"Casanova Brown", en Olympia "Concierto macabro", en Capitol



Una escena de «Casanova Brown»

Nacionalidad: Norteamericana.—Producción: Radio Pictures.—Distribución: Radio Films.—Dirección: Sam Wood.—Intérpretes: Gary Cooper, Teresa Wright, Frank Morgan, Anita Louise y Patricia Collinge.—Fecha de estreno: 11 de marzo de 1946.

Gary Cooper, con sus poderosos recursos expresivos, su simpatía y su personalidad de gran actor, ha realizado en esta película una labor inmejorable para poder salvar esa historia increíblemente inhumana de la que interviene un Casanova de guardarropia, absurdo y totalmente irreal. El suceso o, mejor dicho, los sucesos sentimentales en que se ve envuelto el protagonista tienen una consistencia tan escasa que ni siquiera la línea irónica aceptada por su realizador puede mantenerse a una altura medianamente discreta. Y así, el film discurre inseguro e irregular. Cuando se acusan las notas humorísticas, las situaciones ingeniosas, la cinta adquiere la altura de sus principales valores. Después, decae ostensiblemente e incluso quedan sin solución los supuestos que la acción plantea.

Pero «Casanova Brown» tiene un eficiente, especialmente para el público femenino. Aparte de la presencia de uno de sus galanes preferidos, las incidencias del cuidado de una lina criaturita de pocos días por un hombre que jamás vió ni de cerca un niño tan pequeño. Sus cuidados de laboratorio siguiendo las instrucciones de libros de puericultura, sus ocurrencias y preocupaciones constituyen el mayor atractivo para las mujeres que, en definitiva, le admiran y, a la vez, le compadecen.

Sam Wood, el gran director, ha realizado en esta ocasión escamamente una labor discreta. Su presencia sólo se advierte en escasísimos momentos.

Ya indicaba antes que Gary Cooper realiza excelentísimo trabajo, proporcionando a la cinta sus más destacados valores. Junto a él —aunque en un segundo plano—, mere-

cen mención especial la linda Teresa Wright y el maduro Frank Morgan, tan habituado a interpretaciones de este tipo.

P.

### "OTRA VEZ MIA", EN RIALTO

Nacionalidad: Norteamericana.—Producción: Lewis Milestone.—Distribución: Selecciones Fuster.—Dirección: Lewis Milestone.—Intérpretes: Ronald Colman, Anna Lee y Charles Winninger.—Fecha de estreno: 11 de marzo de 1946.

Las desavenencias conyugales con la clásica fórmula de un triángulo más o menos ficticio, con sus graves consecuencias o sólo aparente presencia, han sido en más de una ocasión motivo argumental de producciones tigras e intrascendentes en las que la gracia y la chispa se ofrece fácil por los caminos de las situaciones que el propio tema plantea en cada momento. Ahora —en la pantalla de Rialto— se exhibe otra cinta de este tipo que llega de la mano de ese excelentísimo actor que se llama Ronald Colman.

Una mujer voluble, con momentáneas aspiraciones de tipo artístico, cree encontrar en un escultor al hombre que supo descubrir su alma y su fibra espiritual. Alucinada por estos ideales no advierte los escasos merecimientos del rival que accidentalmente está a punto de hacer naufragar su matrimonio. Pero el marido, hábil e inteligente, consigue reconquistar el amor de su mujer que, en un final feliz, vuelve a sus brazos arrepentida de su superficial e inexistente infidelidad.

Teléfonos de JORNADA: Núms. 10.617 y 15.599

Nacionalidad: Inglesa.—Producción: «20 th Century Fox».—Dirección: John Brahm.—Intérpretes: Laird Gregar, George Sanders, Linda Darnell, Faye Marlowe y Alan Napier.—Fecha de estreno: 11 de marzo de 1946.

Esta película pertenece al ciclo que inició «Luz de gas». Es, pues, un film morboso y cerebral, cuyo dramatismo, agotando todas las posibilidades del tema, el ambiente y los personajes, adquiere un tono cruel, atormentador y truculento; un tono de pesadilla angustiosa y trágica. Mas tales efectos no tienen aquí la espontaneidad necesaria, no surgen naturalmente del desarrollo de la trama, sino que actúan una descarada e incontestable premeditación. Estos efectos no son los medios de que se vale la obra para cubrir su objetivo dramático. Son la finalidad misma de la película; la meta que ésta se propuso desde el primer momento.

En su género, donde todas las sugerencias poseen una médula lúgubre y siniestra, este film, con un buen bagaje de emociones de esa especie, está llamado a ocupar un puesto de importancia.

Nosotros entendemos que los más valiosos atractivos de la cinta se concentran en la actuación del director y en la del protagonista. Este último, el hombre que asesina instantáneamente en las horas vacías de su amnesia, es Laird Gregar, quien dota de una extraordinaria y fuerte elocuencia a la difícil y compleja psicología de su persona-

Por su parte, el animador John Brahm, con un perfecto dominio de la técnica, ha mantenido en mano diestra y firme las riendas de la película, evitando que ésta se desboque o pierda el equilibrio. Ha logrado, a fuerza de intuición y arte, hacer una cinta psicológica con prestancia e interés, a base de un tema que, a poco que se intente



Un fotograma de «Concierto macabro»

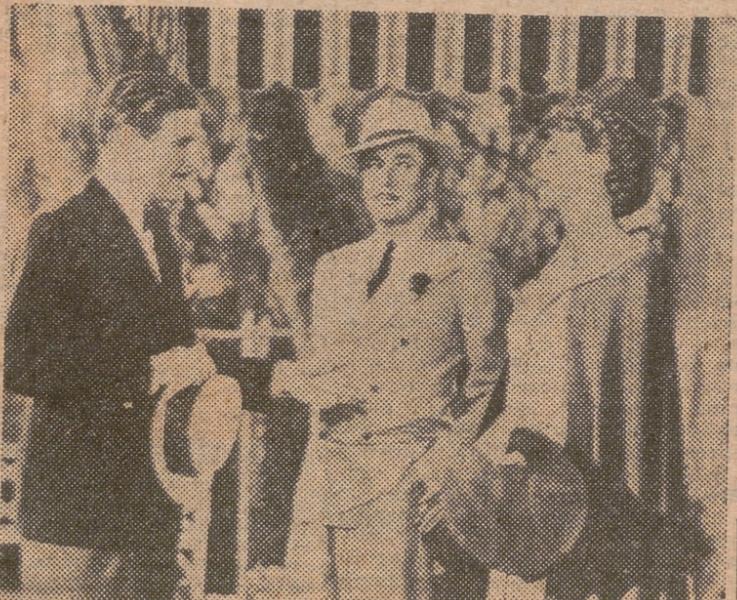
je. Ha dado realismo y sinceridad a muchas situaciones que, en el fondo y estudiadas equánimamente, son falsas y pueriles.

descuidado su realización, hubiese dado lugar a una cinta trivial del tipo de las del doctor Frankenstein y su monstruo. CAMERAMAN

### "Sé fiel a tí mismo", en Rialto

Nacionalidad: Norteamericana.—Producción: Darryl F. Zanuck.—Dirección: Anatole Litvak.—Intérpretes principales: Tyrone Power, Joan Fontaine, Thomas Mitchell, Henry Stephenson, Bruce y Sara Allgood.—Fecha de estreno: 11 de marzo de 1946.

El «llega a ser lo que eres» es un dicho, como este shakespeariano «sé fiel a tí mismo», que el gran director Anatole Litvak nos ofrece ahora, tienen en verdad capacidad y hondura sobradas para ser descubiertos cada día. La estirpe filosófica de ambos mandatos, así como la versión patriótica que aquí alcanza el «sé fiel a tí mismo», nos aseguran bien que no se trata de una película trivial, pero advertimos que la anécdota amorosa y la aventura guerrera se enlazan con la más espontánea de las gracias, al mármol del tema, hasta llegar en muchos momentos a disfrazar su grave intención. Así, pues, esta producción norteamericana de propaganda inglesa, que data ya de los difíciles tiempos de la capitulación francesa en Compiègne —casi seis años, seis años intensos y decisivos—, no sólo conserva su interés y su eficacia primera, sino que encierra el valor anti-



Los principales intérpretes de «Otra vez mia»

(Pasa a la 9.ª página)

# «Sé fiel a ti mismo», en Rex

(Viene de la 8.ª página.)  
 lento actor de siempre. Pero hay que reconocer que en esta ocasión se encuentra un tanto eclipsado por la deliciosa Joan Fontaine, toda belleza, sensibilidad, matiz y distinción: la intérprete por excelencia de esta película extraordinaria, y eso que, aparte de Tyrone, Thomas Mitchell encarna también un gran tipo.

Al margen del guión y de la crítica, esta película nos reserva también ironías como la de ese retrato de Churchill, el forjador de la victoria aliada, que aparece en el comedor del pastor protestante que



Una instantánea de «Sé fiel a ti mismo»

más grueso, según los comentarios de las jóvenes vecinas de la zona, y simpático, a pesar de la barba de seis días, que en su país, es ciertamente el exce-

lente actor de siempre. Pero hay que reconocer que en esta ocasión se encuentra un tanto eclipsado por la deliciosa Joan Fontaine, toda belleza, sensibilidad, matiz y distinción: la intérprete por excelencia de esta película extraordinaria, y eso que, aparte de Tyrone, Thomas Mitchell encarna también un gran tipo.

# «El cura gaucho», en Actualidades

Nacionalidad: Argentina. — Dirección: Lucio Demare. — Intérpretes: Enrique Muñio, Aida Alberdi, Homero Carpena. — Distribuidora: «Chamartin». — Fecha de estreno: 11 de marzo de 1946.

el tono bondadoso de todas las producciones argentinas, y no cabe duda que cumple el fin a que va destinada, de distraer al espectador a lo largo de la proyección. No es una película que añada laureles a las producciones características de Argentina. No obstante, los artistas se sitúan en un buen nivel artístico que mantiene en cohesión



Un momento de «El cura gaucho»

región y abandonado pueblo, es toda la rama de la obra, sencilla y representada por Enrique Muñio, actor de prestigio que va más allá de la película a la cabeza.

el tono bondadoso de todas las producciones argentinas, y no cabe duda que cumple el fin a que va destinada, de distraer al espectador a lo largo de la proyección. No es una película que añada laureles a las producciones características de Argentina. No obstante, los artistas se sitúan en un buen nivel artístico que mantiene en cohesión

# La batalla del Alamein en

## Cine Club Mediterráneo

Cine Club Mediterráneo está desarrollando una brillante campaña de matinales con material cedido por el Consulado de los Estados Unidos de América y el Consulado Británico.

Estas matinales, que se celebran los domingos en el cine Olympia de nuestra ciudad, se ven rebosantes de público selecto, de buenos catadores de cine selecto.

El domingo, día 3, pudimos admirar, en toda su belleza, el documental de largo metraje y en technicolor, «La reina de los mares», película maravillosa y de técnica perfecta, que fué cedida gentilmente por el Consulado Americano.

El pasado domingo, día 10 y cedido por el Consulado Británico, tuvimos ocasión de admirar la más importante batalla que puso fin a la guerra en África: «La batalla del Alamein», cuyo solo título hizo que un público selecto llenara por completo el salón del cine Olympia.

Nuestra felicitación más calurosa a los Consulados de América y Británico, por tan maravilloso material, que permite a nuestro público saborear las primicias de películas tan excelentes.

Deseamos a «Cine Club Mediterráneo» que continúe con esta cadena de triunfos.

# «INVITACION PELIGROSA», en Lírico



Una escena de «Invitación peligrosa»

Nacionalidad: Americana. — Producción y distribución: Metro-Goldwyn Mayer. Dirección: Edward L. Marin. — Intérpretes: Robert Montgomery y Rosalind Russell. — Fecha de estreno: 11 de marzo de 1946

No es precisamente una novedad cinematográfica esa contumaz, manoseada y antiquísima rivalidad entre el inspector de policía y ese improvisado agente particular, y «particular» agente, que por los más fútiles y variados motivos, ya sea el ideal amor de una mujer o el más mezquino de un interés, se entromete y se cruza en los asuntos de la exclusiva incumbencia del auténtico «sheriff», como tampoco es nueva esa maravillosa intuición e inteligencia con que los realizadores adornan al aficionado a policía, en contraste con esa tradicional miopía que siempre se les endosa a los pobres y ya desacreditados inspectores de policía de las cintas cinematográficas. Sobre este gastado armazón se han construido infinidad de films policíacos, unos que derivaban abiertamente hacia el género de miedo, otros al humorístico y otros que lograban, en acertada amalgama, aunar los dos aspectos. Pero he aquí, ahora, una película que sobre ese mismo chasis del policía y del agente «amateur» y de la esposa de este último —ya ha salido aquí esa otra modalidad, en la que tanto se distinguieron William Powell y Mirna Loy—, nos ofrece una trama que intenta, en ocasio-

nes, hacernos reír; en otras, llorar —es un decir—, y siempre intrigarnos, pero que a fuerza de tantas variaciones no consigue interesarnos en ninguna de esas facetas.

Inútiles son todos los grados de bondad que debemos conceder, mejor dicho, que otorgamos sin regatecs, a los aciertos de una interpretación sin tacha de artistas tan consagrados como Robert Montgomery y Rosalind Russell, porque ellos, con ser tan decisiva su participación, no se bastan para enmendar los defectos de un guión que adolece, ante todo, de falta de originalidad.

En fin, dicho sea en términos generales, ya es hora de que los realizadores se renueven y varíen todo eso que ya constituye una rutina cinematográfica. Que el policía sea un menteoato, y el aficionado, el héroe. Que el culpable sea el que, por su aspecto, parece más inocente etc., todo lo cual está ya más gastado que un traje viejo del revés.

No obstante, este film, sin salirse de esas normas-tópicos, resulta agradable y hasta —digámoslo con poca buena voluntad, por nuestra parte— divertido. Pero nada más.

TRISTAN

Teléfonos de JORNADA: N.ºs. 10.617 y 15.599

Estos anuncios se admiten en la Administración de **Jornada** Pintor Sorolla, 10, de 9'30 a 1 y de 3'30 a 7

**Sastrería medida** MUEBLES, COLCHONES, TEJIDOS, RADIOS, BICICLETAS, RELOJES, etc. EN COMODAS MENSUALIDADES **GINESTAR**

**Myranol** ES UN MASAJE MAS UN TONICO FACIAL PARA ANTES DEL AFEITADO

**SOLARES-VENDO** Trato directo con el dueño. Colón, 7. Señor Bonillo.

**ENTAS** "Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 que señalado en la tasa."

**PERDIDAS** PERDIDA de un reloj de alfiler, de señorita. Se gratificará a quien lo presente en Almirante Cadarso, 28, puerta 9.

**VARIOS** AGENTES se precisaban para dentro Valencia y pueblos limítrofes, ambos sexos, compatible con toda ocupación; asunto fácil y buenas comisiones. Informes: Sagasta, 12, primero, de 9 a 10 y de 6 a 7.

**SOCIO CAPITALISTA** hace falta para desarrollar negocio productivo en el Norte. Dirigirse: C. Uarte 68, Santander.

# MANUEL Más

# Más

FABRICA DE ARTICULOS DE PIEL

Ofrece desde mañana sus nuevos locales de exposición y venta al público en **FELIX PIZCUETA, 23**

# Deportes

## CAZA y TIRO

### Programa definitivo de las tiradas extraordinarias en la Real Sociedad

La Real Sociedad de tiro de Pichón de Valencia ha ultimado ya su programa para las tiradas extraordinarias que han de celebrarse los días del 22 al 29 del mes en curso. Se otorgan 13 copas, con un total de premios en metálico de 170.000 pesetas.

El orden de las tiradas será el siguiente:

Día 22, a las 12, tiro de prueba; a la una, Copa Turia, 25.000 pesetas, 7 pichones (Handicap), un cero excluye. El primero ganará doce mil pesetas y la Copa; segundo, 6.000; tercero, 3.500; cuarto, 2.500; quinto, 1.000. Segundo, Copa Cifesa. Se tirará por su reglamento. Tres pichones, un cero, series.

Día 23, a las doce, tiro de prueba. A la una, Copa Presidente de Honor y 25.000 pesetas, 7 pichones. Distancia series, un cero excluye. División del premio: 1, 12.000 pesetas y la Copa; 2, 6.000; 3, 3.500; 4, 2.500; y 5, 1.000. Segundo, Copa Unión Española de Explosivos; un pichón (Handicap). Premio, el 70 por 100 de las entradas; primero, el 60 por 100 y la Copa, y segundo, 40 por 100.

Día 24, a las doce, tiro de prueba. A la una, Campeonato Valencia. Una Copa, regalo de la excelentísima Diputación de Valencia y 30.000 pesetas; 15 pichones. Distancia, 26 metros. Dos ceros excluyen derecho a igualar. División del premio: 1, Copa y 15.000 pesetas; 2, 6.000; 3, 4.000 pesetas; 4, 3.000 pesetas, y 5, 2.000 pesetas.

Día 25, a las doce, tiro de prueba. A la una, Premio R. Santonja. Una Copa y 25.000 pesetas; 7 pichones (Handicap). Un cero excluye, derecho a igualar. División del premio: 1, 12.000 pesetas y la Copa; 2, 6.000 pesetas; 3, 3.500 pesetas; 4, 2.500 pesetas, y 5, 1.000 pesetas. Segundo, Copa de la Federación. Un pichón (Handicap). Premio, una reproducción de la Copa y el 90 por 100 de las entradas. El diez restante queda a beneficio de la Federación.

Día 26, a las doce, tiro de prueba. A la una, Gran Premio de Valencia. Una Copa regalo del excelentísimo Ayuntamiento de Valencia y 40.000 pesetas; 20 pichones; 7 el primer día y 13 el segundo (Handicap). Tres ceros excluyen con derecho a igualar. División del premio: 1, 17.000 pesetas y la Copa; 2, 8.000 pesetas; 3, 6.000 pesetas; 4, 4.000 pesetas; 5, 3.000 pesetas, y 6, 2.000 pesetas.

Día 27, a las doce, tiro de prueba. A la una, continuación del Gran Premio; segundo, Copa Asociación Valenciana de Caridad; un pichón (Handicap). Premio, el 50 por 100 de las entradas, quedando el otro 50 a beneficio de la Asociación Valenciana de Caridad.

Día 28, a las doce, tiro de prueba. A la una, Copa Banco de Valencia. Una Copa y 25.000 pesetas de la Sociedad; 7 pichones, distancia series. Un cero, excluye derecho a igualar. División del premio: 1, 12.000 pesetas y la Copa; 2, 6.000 pesetas; 3, 3.500 pesetas; 4, 2.500 pesetas, y 5, 1.000 pesetas. Segundo, Copa Presidente de la Sociedad; un pichón, series. Premio, el 70 por 100 de las entradas; el primero, el 60 por 100, y el segundo, el 40 por 100 de las entradas.

Copa Espúñez; un pichón (Handicap). Premio, el primero el 60 por 100 y el segundo el 40 por 100 de las entradas.

Día 29, a las doce, tiro de prueba. A la una, Copa Ganadores; 6 pichones (Handicap). Un cero excluye derecho a igualar. Premio, el 70 por 100 de las entradas. Tercero, parejas mixtas. Las condiciones de este premio serán puestas de manifiesto por el señor director de tiro en el momento oportuno.

### PARA EL PROXIMO DOMINGO ANUNCIA SU CONCURSO REGIONAL, SOLLANA

El señor presidente de la Asociación local de Cazadores de Sollana don Pedro Córdoba y el secretario don Vicente García, han tenido la atención de remitirnos el programa elaborado para su concurso regional de tiro de pichón a brazo, que ha de celebrarse en el campo de tiro de la «partida de s Clots» el próximo domingo día 17 de marzo, a las diez de la mañana.

Se otorgan en él premios en metálico por valor de 7.805 pesetas, distribuidas en 40 premios, a saber: Primero, Copa del Muy Ilustre Ayuntamiento (quien patrocina el festejo) y 1.000 pesetas. Segundo, Copa Junta «Coto y Caza» y 500 pesetas. Tercero, Copa Banco de Valencia y 200 pesetas; y treinta y siete premios de 165 pesetas cada uno, con el correspondiente regalo por clasificación.

La entrada y pichón s, 165 pesetas. La «piña» será a 10 pichones. Habrá para los tiradores de Valencia un servicio especial de succionar las copas de tiro, que saldrá a las ocho treinta de la mañana del domingo de la puerta de la Armería «La Diana», calle de Bailén, 4, siendo en este establecimiento donde tendrán los señores tiradores a su disposición desde hoy el billeteaje.

Siempre ha sido Sollana uno de los concursos mayormente concurridos por las escopetas de la región y sus inscripciones de las más numerosas. Es de esperar que este año se repita el éxito.

### PURDEY.

### LAS FINALES DEL CONCURSO DE COLOMBICULTURA EN ELCHE

Alicante, 12.—En Elche se han celebrado las pruebas finales del concurso de colombicultura. La paloma «Sueita» voló una hora sobre el casco urbano y después se perdió entre los palmerales cercanos. La clasificación fue la siguiente: primer premio, al palomo «Azul» propiedad del señor Pelegrín; segundo, al también «Azul», del señor Valero, y tercero, al palomo propiedad del señor Jiménez.—Alfil.

### LAS PROXIMAS TIRADAS DE PICHON EN MURCIA

Murcia, 12.—En el campo de Buenavista van a celebrarse importantes tiradas extraordinarias de pichón, en las que participarán escopetas de varias capitales. Se disputarán los premios Fuensanta, copa del gobernador y veinte mil pesetas, campeonato de Murcia, copa Diputación y veinticinco mil pesetas; premio Caballero y veinte mil pesetas; gran premio de Murcia, copa del Ayuntamiento y cuarenta mil pesetas; trofeo Matarra.—Alfil.

## AJEDREZ

### ANTE EL CAMPEONATO DEL MUNDO

El primer encuentro entre Alekhine y Botvinnik

NOTTINGHAM 1936

Blancas		Negras	
ALEKHINE		BOTWINNIK	
1 P4R	1 P4AD		
2 C3AR	2 P3D		
3 P4D	3 P4P		
4 CxP	4 C3AR		
5 C3AD	5 P3CR		
6 A2R	6 A2C		
7 A3R	7 C3AD		
8 C3C	8 A3R		
9 P4A	9 O—O		
10 P4C	10 P4D		
11 P3A	11 A1A		
12 P4PD	12 C5CD		
13 P6D	13 D4P		
14 A5A	14 D5A		
15 T1A	15 D4PT		
16 AxC	16 D6C-1		
17 T2A	17 D8C-1		

Tablas por jaque continuo.

### FUENTES Y PEREZ EN VALENCIA

Los días 17, 18 y 19 estarán en Valencia, invitados por los directivos del Club Valencia de Ajedrez, los fuertes jugadores madrileños Fuentes y Pérez.

El Club Valencia de Ajedrez piensa organizar con este motivo una sesión de 120 simultáneas entre estos maestros, y otros tres o cuatro valencianos, disputándose valiosos premios.

Los jugadores que quieran reservarse algún tablero para tan magno acontecimiento, se pasen por el Club Valencia de Ajedrez, arriba del León de Oro.

### ESCAQUE

### Mesa, con rotura de fibras musculares

### No podrá jugar en algún tiempo

Vigo, 12. — La lesión sufrida por el defensa Mesa durante el partido Celta-Oviedo, consistió en la rotura de fibras musculares en la pierna derecha. Tendrá que guardar reposo durante algún tiempo.

La del medio Sabina es recrudescimiento de una antigua lesión. Se cree, sin embargo, que podrá ser alineado el próximo domingo en Las Coats. — Alfil.

neo, que consiste en una reproducción natural, en plata, de la Dama de Elche. Además se disputarán otras doce copas, entre ellas las del presidente de la Sociedad y la del almirante Bastarache. Las tiradas darán comienzo el próximo día 31 y terminarán el 8 de abril.—Alfil.

## CARRERA PARA AFICIONADOS

### Sobre neumáticos GALINDO

Organizada por "Levante" en cooperación con la compañía Hispano Americana de Seguros y Reaseguros

A 165 alcanza el número de aficionados inscritos en esta gran carrera que se celebrará el próximo domingo. Cifra que muy pocas veces se habrá podido alcanzar en ninguna prueba ciclista y que aún es de esperar aumente notablemente durante esta semana, como se deduce del interés con que diariamente se evacúan consultas con las oficinas organizadoras por sociedades ciclistas y particulares.

Se ha efectuado una interesante innovación en el Reglamento de la prueba, a propuesta de la Peña Ciclista Excursionista de Valencia. Se trata de la creación de una clasificación especial por equipos de sociedades.

Esta circunstancia ha de aumentar el interés de la prueba, ya que aparte la lucha individual —que es siempre la más interesante—, habrá la posibilidad de formar núcleos entre los propios corredores, ayudándose mutuamente para conseguir la victoria del equipo que defienden.

Los aficionados que se inscribieron en días anteriores pueden pasar nuevamente por las oficinas organizadoras para cumplir este requisito de notificar al club por el que correrán.

### INSCRITOS EN EL DIA DE AYER

- Fueros los siguientes: Ramón González García, Torreblanca.
- Antonio Muñoz Fernández, Castellón.
- Antonio Guirado Mazda, Castellón.
- Manuel Roca Gómez, Castellón.
- Miguel Sidro Carpi, Castellón.
- Vicente Lloréns Casañ, Castellón.
- Baltasar Montañés Palau, Cds. tellón.
- Vicente Martínez Sanchis, Valencia.
- Vicente Sanchis Mompó, Valencia.
- Antonio Montins Campos, Burriana.
- José Capella Ros, Burriana.
- Miguel Usó Usó, Burriana.
- Francisco Arnau Franco, Godella.
- Manuel Ferrer Elerbaig, Foyos.
- Francisco Davis Sebastián, A. Boraya.
- Juan Balaguer Fontetad, Foyos.
- Ramón Marco Roig, Foyos.
- José Saurí Carceller, Foyos.
- Manuel Martí Soto, Valencia.
- Celedonio García García, Albal.
- José Jimeno Ruiz, Valencia.

José Ferrandis Micó, Castellón.

Vicente Pérez Liácer, Alfil.

José García Ludella, Catarroja.

Angel Andreu Carratalá, Turis.

José Olmos Aparisi, Valencia.

Fidel Hernández Barbosa, Jerez.

Manuel Monfort López, Valencia.

Vicente Inigo Darás, Algimia.

Angel Navarro Sanchis, Sagunto.

Vicente Sellés Gálvez, Sagunto.

Manuel Gabarda Ródenas, Sagunto.

Enrique Chenovat Estévez, Sagunto.

Francisco Tomás M. r, Sagunto.

Enrique Ferrer Villanueva, Maestre.

Vicente Puig Adam, Llombay.

Ismacel Barberá Gil, Alfil.

José Giner Monrabal, La Torre.

José Medina Miguel, Valencia.

José Martínez González, Maestre.

José Martí Company, Picalá.

José Oltra Alapant, Puig.

## BERNABE no sabe nada de su traspaso al Valencia

### Pero si el Salamanca descende aceptará la oferta de un club catalán

Zamora, 12.—Según ha informado el propio jugador de la Unión Deportiva de Salamanca, Bernabé, que se encuentra en ésta, el preguntarle hoy qué había sobre su posible traslado al Valencia, es absolutamente falso tal rumor, ya que el no ha recibido, ni tampoco su padre, como se dice, a ningún representante levantino. «Lo que sí es verdad —ha manifestado— es que el Salamanca descende de categoría, es posible que acepte una oferta que me ha hecho un club de Cataluña.—Alfil.

## Una historietta deportiva de FINEZAS



Nada, hombre, nada. Esto es sencillísimo... Coja usted una buena barra de hierro, una viga, por ejemplo. Entonces se la coloca en la boca... ¡pero no se la coma! ¿Eh?... Hecho esto, llame a unos cuantos señores que pasen por ahí, les invita a un purito y copa y les ruega que se cuelguen de los extremos de la viga. «Y ahorita viene lo bueno.....»

## Vigor y fuerza por correspondencia REMITE CARSON DESDE VALENCIA



Los señores se cuelgan y como usted tiene una dentadura a prueba de atomismo, la «viguita» (asi es más sencillo) se dobla. En algunas ocasiones se puede doblar uno, pero eso sólo les pasa a los que dicen que tienen mucha fuerza y no tienen nada. Y ya está... ¡Pruebe usted, don José, y verá qué bien! ¡Sencillísimo, hombre.....!



## LA HISTORIA que escriben los poetas

Por JOSE ANTONIO DE ALCEDO

El historiador debe siempre decir — como Stendhal frente a San Pedro de Roma — "he aquí los detalles exactos". La pasión, es mala montura para penetrar por esos caminos donde la piedra, el hierro, el número y la ley, constituyen el fundamento de la obra insigne. Por eso, la crítica histórica tiene que llenar de serenidad el caudal del pasado, despejando de fantasmas y leyendas los ámbitos del ayer.

Bien está que haya quien cante ensueños y fantasías, pero siempre que existan cronistas veraces — como Julio César y Jenofonte — capaces de reseñar lo que ocurrió en las Galias o les sucedió a los diez mil. El hecho histórico debe ser respetado por los artífices de la fantasía, lo mismo que la matemática no tolera que la inspiración del poeta trastoque sus reglas inflexibles. Y decimos esto, con la convicción de que muchos de los males que se han padecido en el mundo provienen de la excesiva desventura con que ha sido tratado el ayer.

Homero decía que los héroes combaten y mueren nada más que para dar motivo a que luego el poeta los cante. Curiosa interpretación del fenómeno político, que quedaría así reducido a una mera pauta poética. Y el destino de los pueblos iría detrás de la férrea imposición de la métrica.

En el terreno histórico la primavera forjadora de ensueños — según la clasificación spengleriana — muere cuando el rapsoda es sustituido por el erudito. Aquel, manejador de pánicas flautas; y éste, armado de instrumentos de precisión científica. El primero llevaba en el alma un mundo resonante y fantástico, mientras que el historiador más afirmado sobre las realidades étnicas y políticas observaba con serenidad lo que el poeta había cantado con pasión.

El poeta descubre en un pergamino la huella de una tropa en marcha. El polvo que levanta la soldadesca, la fanfarria de los emplumados chambergos, el redoble de las cajas de guerra, la canción y el vino, que enronquece los gazañes, todo ello mueve la inspiración y hace que brote redonda la estrofa. Pero allí puede perecer una verdad, entre el acento superficial de la página que compone la inspiración en concurso con la anécdota. Goethe — por ejemplo — leyó las jornadas que la tropa del duque de Alba hacía por las tierras de Flandes. A sus ojos le llegaba el polvo de aquellos tercios que bordeando el Escalda y el Mosa subían hacia Bruselas, para poner el estribo de sus clarines entre los muros columnarios de la plaza señorial, empedrada y solemne. El escenario es imponente, los personajes tienen una alta calidad humana, el episodio es emocionante; pero le sobra fantasía y luteranismo. Como a Schiller con su "Don Carlos" — aguafuerte de tópico, sobrio — y como Alfieri con su "Phillippo".

No se puede juzgar en unas horas maravillosas de inspiración las causas de un suceso de hondísima raíz espiritual y étnica. Por eso, lo que de pasada, cualquiera de estos ingenios esboza, para la masa, va demoliéndolo el erudito, lupa en mano, en fecunda labor

de años. La estampa de la "Kermesse", que tanta popularidad ha tenido en el mundo, va dejando paso a la verdad histórica.

Pirrene nos dará en primer término las causas del antagonismo entre los flamencos y los españoles de aquel tiempo; que son "la diferenciación hostil de los arquetipos"; un antagonismo psíquico. A Felipe II le veremos bocetado por el erudito más real y menos sombrío que lo trazan Goethe, Schiller, Alfieri a través del pasaje de Orange o Antonio Pérez. Y el Taciturno o Egmon, serán menos ideales que en el drama del poeta cuando los analice un Gachard, un Luis Bertrand, un Pfandl, un Wals.

El historiador nos dirá — que el dramaturgo lo elude — la gula de Orange, sus mentiras, el libelo infame que escribió contra Felipe, su búsqueda de predicadores calvinistas para encender el ánimo de las gentes suaves "con la mirada muerta", que decía Taine. Y la historia imparcial nos enumerará también los protocolos secretos del Toisón cuajados de blasfemias, y las exigencias de Egmon y Orange a la Regente para que anule los edictos religiosos de Carlos V, y la traición de Spá y el borrón del calvinismo — como le llama Pfandl — a la hazaña de los iconoclastas que destruyeron las dos terceras partes del tesoro artístico de Flandes.

El duque de Alba, implacable — según el poeta — que tiene una celada a los "Mendigos", surge con la crítica histórica por tierras de Borgoña al frente de 17.000 hombres, alegres — no los sombríos y bigotudos que nos cuenta el poeta — ante los que se inclinan dulzones y reverentes los caballeros del Toisón. La marcha de la hueste de Alba bajo los cielos suaves a lo Van Loo, o Menling, está constelada por el homenaje de los buenos burgueses flamencos; los artesanos se inclinan, mientras un tropel de plumas arrogantes pone su nota de color en las calles limpias. Y entran los españoles por los "quais" silenciosos, y se asoman los ballesteros a los rumores de Amberes, donde hay sucursales del Hansa y bosques de mástiles que se balancean en el mar, camino de los mundos lejanos. ¡Es el Flandes próspero!

El historiador aclarará también — y en este caso será Pfandl — que aquellos flamencos que tan rendido homenaje ofrecían a las tropas de Alba, se alzaron no por el rigor de la justicia del duque, sino por la dureza de los impuestos. Los ataques a la bolsa pueden más en el país que los discursos de los calvinistas o el dinero de Orange. Las figuras históricas difuminadas por la fantasía y la pasión, van surgiendo bajo el escapelo de la crítica solvente. Su humanidad más real que la que trazó el poeta, se yergue bajo los cielos de Flandes en unos siglos fecundos y decisivos.

La historia emerge de las cenizas de la lírica, dando a cada uno lo suyo, poniendo en su lugar las cosas que trastornó la pasión poética. Por eso, "Egmon", "Don Carlos", "Phillippo", quedan convertidas en bellas patrañas dramáticas — vehículo también de la leyenda negra — que la crítica histórica ha expulsado de los ámbitos del ayer.

# ¡PRONTO...! "PARA OFRENDAR..."

La más exquisita revista de fallas  
Es una producción de EDICIONES CID

## EL HAMBRE AMENAZA MATAR a millones de personas en Europa y Asia

### La IV reunión del Consejo Administrativo de la Unrra comenzará el día 15

### EE. UU., Canadá y Argentina, factores clave del problema

Washington, 12.—La cuarta reunión del Consejo administrativo de la UNRRA, que se espera dé comienzo el 15 de este mes en Atlantic City, dedicará la mayor parte de sus esfuerzos a la discusión de la crítica situación mundial de alimentos, que amenaza matar de hambre a millones de personas en Europa y Asia. Probablemente consistirá en pedir a países con suministros sobrantes, que aumenten las medidas de ahorro de alimentos y pongan a disposición de la Junta alimentos en mayores cantidades y productos alimenticios.

La discusión se iniciará con la publicación de un informe oficial acerca de la situación mundial de alimentos. Los Estados Unidos, Canadá y Argentina, han sido mencionados como factores claves de este problema. La UNRRA desea que Argentina y otros países iberoamericanos hagan los mayores esfuerzos por aumentar los sobrantes destinados a la exportación, ya que ello elevaría el total de granos y otros alimentos a la disposición de una Junta mixta de alimentos y haría posible la proporción de mayores contribuciones de la UNRRA a los países solicitantes.—Efe.

#### SOL BLOOM, DELEGADO EN LA UNRRA

Washington, 12.—Sol Bloom, de 75 años de edad, miembro del Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes, ha sido designado por el presidente Truman, delegado de los Estados Unidos en el Comité de la UNRRA cerca de las Naciones Unidas.—Efe.

## LOS FRANCESES Y EL LIBANO

Beirut, 12.—Según un comunicado de las autoridades francesas, éstas han informado al Gobierno libanés que el portaaviones francés "Dixmunde" llegará a Beirut el día 22 del corriente.

A bordo de este navío viaja el inspector general de las fuerzas francesas de ultramar, Larminat y unos 45 oficiales que asistirán a las operaciones de evacuación. De acuerdo con las decisiones tomadas recientemente, dicho portaaviones transportará a Francia unos 1.000 senegaleses que prestaban servicio en Beirut.—Efe.

## El portaaviones "Indefatigable", a Inglaterra

Algeciras, 12.—A las once y media zarpó de Gibraltar, con rumbo a Inglaterra, el portaaviones inglés "Indefatigable". Le daba escolta un destructor.—Cifra.

## NO HA SIDO CERRADA LA FRONTERA CHECO-AUSTRIACA

## Huelga general en Venecia Julia

Londres, 12.—El cierre de la frontera austro-checoeslovaca ha sido desmentido oficialmente por el ministro del Interior checoeslovaco, según ha anunciado la radio de Praga.—Efe.

#### HUELGA GENERAL EN VENECIA JULIA

Londres, 12.—Como protesta por los diepuros hechos por la policía en Trieste la pasada noche contra grupos de personas, de las que resultaron dos muertas y dieciocho heridas, se ha declarado la huelga general, que se ha extendido a toda la Venecia Julia, según informa la agencia yugoeslava de noticias.—Efe.

#### EL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

Savanas, 12.—El secretario del Tesoro de los Estados Unidos, Fred M. Winson, ha sido designado presidente permanente de la Junta de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional. La vicepresidencia recaerá en un representante del Reino Unido. Aunque oficialmente no ha designado ninguna persona para ese cargo, se cree que el nombramiento recaerá en lord Maynard Keynes.

Al mismo tiempo, a propuesta de los Estados Unidos, se creó un pequeño Comité dentro de la Junta de Gobernadores. Winson fué designado también presidente de dicho Comité, que constará de delegados de 11 naciones.

El jefe del grupo de observadores que no sabe si la U. R. soviéticos, Fedor Bystrov, ha de-

S. S. aceptará la participación como miembro del Banco y Fondo Monetario Internacional, antes de que termine la reunión dentro de dos semanas.

En una entrevista concedida por Bystrov a los periódicos se negó a manifestar si el Banco y Fondo representaban ventajas para su país. Dijo que su Gobierno continúa estudiando los acuerdos concluidos. Rusia fué uno de los originarios firmantes del acuerdo de Bretton Wood; pero no firmó el artículo del convenio al que el plazo fijado para hacerlo el 1.º de diciembre pasado.

Preguntado si Rusia necesitaba más tiempo para estudiar el artículo que el resto de las naciones principales, Bystrov dijo que el problema para Rusia es más complicado que para otros países, en gándese a facilitar más detalles.—Efe.

## Brauschitsch no se entendía "ni política ni militarmente con Hitler"

### Su hijo declara en favor de Goering

Nuremberg, 12.—El coronel de la aviación alemana, von Brauschitsch, hijo del ex comandante supremo alemán Walther von Brauschitsch, ha manifestado, en su calidad de testigo de descargo ante el tribunal de crímenes de guerra, que el Führer dió orden de que se tomasen las más duras medidas, sin excluir el linchamientos, contra los aviadores aliados que fueron lanzados en paracaídas sobre Alemania.

Brauschitsch ha sido llamado por Herman Goering y ha manifestado que en este aspecto la Luftwaffe no cumplió las órdenes de Hitler. Agregó que Hitler estaba irritado por los ataques aéreos aliados contra la gente que trabaja en los campos, la que transita por las carreteras y otras en casos semejantes.

Sometido a interrogatorio por Otto Stahmer, abogado de Goering, el procesado declaró que Goering había mostrado consideración por un oficial de las fuerzas aéreas norteamericanas, que había sido director en Hollywood, y otro cuyo nombre no dió, y por cinco miembros de su tripulación que cayeron en la residencia de Goering, en Herta Hall.

El fiscal jefe norteamericano, Robert H. Jackson, inició el interrogatorio de Brauschitsch después de éste había declarado durante veintiseis minutos, sin interrupción, que su padre se había referido a una pequeña finca de Silesia en 1941 porque en política militarmente se entendía con Hitler. Añadió que su padre también había referido con Hitler por cuestiones religiosas.

Jackson dijo entonces: "¿espera que estará usted orgulloso de ello, señor?" El testigo no respondió.

Aunque los alemanes echaban la culpa a Goering de que los aliados pudieran realizar sus bombardeos aéreos contra el Reich el día 1.º de mayo de 1944 a 1945 según un estudio popular entre las masas, declaró también el testigo.

El Tribunal ha anunciado que von Papen, que fué canciller del Reich y más tarde embajador en Turquía, ha sido autorizado para enviar un cuestionario de preguntas al rey Gustavo de Suecia. También el mismo Tribunal ha autorizado la presencia de treinta y un testigos de descargo en favor de los acusados von Papen, von Schirach, Jodl, Raeder, Seyss-Inquart y Hess.

Al gran almirante Raeder, ex comandante en jefe de la armada general, se le ha autorizado igualmente, para presentar documentación de los archivos del Almirantazgo británico, de mayo de 1939 a abril de 1940, respecto a los planes militares negociados para la intervención aliada en Escandinavia y Finlandia.

A uno de los principales testigos de Goering, el ingeniero sueco Erik Dahlberus se le espera en Nuremberg, procedente de Estocolmo. Goering dice que Dahlberus fué un intermediario con los británicos en sus negociaciones de última hora antes de estallar la guerra o, mejor dicho, la declaración de guerra por parte de la Gran Bretaña.

Todos los que soliciten préstamos nupciales, no olviden que los datos que, para concesión de los mismos aporten, habrán de ser comprobados documentalmente antes de percibir el préstamo